

მსაზღვრელთა რიგი რამდენიმე ათასობის
მსაზღვრელების შესრულებაში

მსაზღვრელისა და საზღვრულის რიგის საკითხი ქართულში საკმარისად შესწავლილი, მაგრამ ზოგი რამ მაინც საჭიროებს გარკვევას ან დაზუსტებას.

ამჯერად საკითხი ეხება ისეთ შემთხვევებს, როდესაც ორი ან რამდენიმე არაერთგვარი პრეპოზიციური მსაზღვრელი სახელი ერთმანეთისაგან დამოუკიდებლად განმარტავს ერთ საზღვრულს. ეს მსაზღვრელები სინტაქსურად არ არიან ერთმანეთთან დაკავშირებული, ყოველი მათგანი ცალკე უკავშირდება საზღვრულს და მასთან ქმნის სინტაგმას. მაშასაძამე, ეფ არ შემოვა ისეთი შემთხვევები, როცა საზღვრულს დართული ორი ან მეტი მსაზღვრელი ერთგვარია (მაღლი, გამხდარი კაცი), ან როცა ახლად დართული ამხსნელი სიტყვა მსაზღვრელის მსაზღვრელია (ორი კურდლლის მადევარი).

ასეთი შესიტყვებები ჩვეულებრივ შედგენილია მართულ- ან შეთანხმებულმსაზღვრელიან საზღვრულზე კიდევ ერთი ან ორი (იშვიათად მეტი) მსაზღვრელის დამატებით:

ოქროს საათი + ლამაზი → ლამაზი ოქროს საათი;

ქვის სახლი + მაღალი → მაღალი ქვის სახლი;

იალქნიანი ნავი + პატარა → პატარა იალქნიანი ნავი;

სკოლის შენობა + ახალი → სკოლის ახალი შენობა...

შინაარსობრივად ძევლი, პირველი მსაზღვრელი ძირითადია საზღვრულისათვის, ახალი, მეორე — არაძირითადი.

ეს დამატებული, მეორე მსაზღვრელი ხან ძირითადი მსაზღვრელის წინ დაისმის, ხან კი ამ შესიტყვებას გათიშავს და შუაში ჩაისმის.

მაგალითად, ორ სხვადასხვა შესიტყვებას — ვერცხლის კოვზი და მტრის თვითმფრინავი — რამ დავურთოთ ერთი და იგივე მსაზღვრელი ორი, ეს ორი სხვადასხვა ადგილს დაიჭირს; ერთი მხრით, გვექნება

ორი ვერცხლის კოვზი (ორი პირველ ადგილზეა; არ იხმარება ვერცხლის ორი კოვზი), ხოლო, მეორე მხრით, გვექნება მტრის ორი თვითმფრინავი (ორი აქ მეორე ადგილზეა, შეუძლებელია ორი მტრის თვითმფრინავი). ან კიდევ, ორ, აგრეთვე სხვადასხვა, შესიტყვებასთან — ქვის შენობა და უნივერსიტეტის შენობა — ერთი და იგივე მსაზღვრეული ახალი სხვადასხვა ადგილზე დაისმის მიუხედავად იმისა, რომ იგი ორსავე შემთხვევაში ერთ საზღვრულს — შენობას — განმარტავს: თუ შენობა ქვისა, შეთანხმებული მსაზღვრელი შესიტყვების წინ გვექნება (ახალი ქვის შენობა), ხოლო თუ შენობა უნივერსიტეტისაა, შეთანხმებული მსაზღვრელი შუაში ჩაისმის (უნივერსიტეტის ახალი შენობა; შეუძლებელია ახალი უნივერსიტეტის შენობა).

მხატვრულ ლიტერატურასა, სამეცნიერო ლიტერატურასა თუ ჟურნალ-გაზეთებში ამგვარი მსაზღვრელები ხშირად სხვადასხვაგვარადაა დალაგებული; ზოგჯერ ერთი და იმავე მწერლის ერთსა და იმავე ნაწარმოებშიც კი სხვადასხვაგვარი წყობაა წარმოდგენილი.

მაგალითები:

1. [ვაკარაში] ახლა შაქრის დიდი ჭარხნაა (ო. ჩხ.).

უამისოდ საალალბედო იქნებოდა იმ ხელი შაქრის ჭარხნის წამოწყება (ო. ჩხ.).

2. ილება დიდი რკინის ჭიშკარი (გ. ხუბ.).

მძიმედ იღება რკინის დიდი ჭიშკარი (გ. ხუბ.).

3: მაყას ესმოდა ხის სახელდახელო კიბეზე ნელა, მძიმედ მიმავალი ქმრის ფეხის ხმა (ო. იობ.).

[მავამ] სახელდახელო ხის კიბეზე... ჩაირპინა (ო. იობ.).

4. შაბანურს ბრტყლის მაღალ ფეხიანი ჭიქები უნდება (ჩ. ინან.). ისინი სწორედ ლამაზი, მაღალ ფეხიანი ბრტყლის ჭიქებით სვამენ ლეიინს (ჩ. ინან.).

5. აქმიამ შევიდად გახედა ალაზნის ნოყიერ ველს (მიხ. მრევლი).

აიანი ფართოდ ვაშლილ ალაზნის ველსა და შორეულ კავკასიონს გადასცემოდა (ჩ. ინან.).

6. სპილენძის ვეება და მცირე ქვაბებსა და ტაფებში უხედა იხარშება და იხრაკება ბობბაში და ჩიხირთმა (გ. ჭავახ.).

[მაგლამ] ათუხეთუ ხებულ სპილენძის ქვაბს სახურავი ახადა (რ. ინან.).

7. აქა-იქ ოთახის სამკაულად ეყარა... პირმოტეხილი სპილენძის თუ ნგი, ქონიანი შანდალი (ილია).

[მონუმენტ] სპილენძის მაღალ თუ ნგს ჭოხი შემოკრა (ო. რურ.).

8. აქრის სამი მედალი („თბილისი“).

1 რაღაც მე-19 და მე-20 ს. სალიტერატურო ენაში მსაზღვრელთა რიგის თვალსაზრისით პრინციპული სხვაობა არ შეინიშნება, ამიტომ საილუსტრაციო მასალა მოშეფავს მე-19 ს. მხატვრული ლიტერატურიდანაც.

უფრის განკარგულებაშია ოთხი ჭილდო: ერთი ოქროს და სამი ვერცხლის მეოდე ლი („ლიტ. და ხელ“).

9. ზღვისაენ მიდიოდნენ, თან პლასტმასის წითელი ჩანთა მიჰეონდა (რ. ინან.).

გოგონამ წნევალიბიდან გამზაღებული პლასტმასის ნაწარმი მოილო („თბილის“).

ბუნებრივია, ჩნდება კითხვა: როგორ უნდა დალაგდეს ეს მსაზღვრები? რომელი დალაგებაა უფრო მართებული თანამედროვე სალიტერატურო ენის თვალსაზრისით: დიდი ოქროს საათი თუ ოქროს დიდი საათი? პირმოტეხილი სპილენძის თუნგი თუ სპილენძის პირმოტეხილი თუნგი? პატარა იალქნიანი ნავი თუ იალქნიანი პატარა ნავი? ორი ოქროს მედალი თუ ოქროს ორი მედალი? მაღალი ხის კიბე თუ ხის მაღალი კიბე?

საყითხს განსაკუთრებით მწვავეს ხდის ის ფაქტი, რომ ხშირად მსაზღვრელთა არაჯეროვანი დალაგების შედეგად შესაძლოა, სრულიად უმართებულოდ, მსაზღვრები სემანტიკურად დაუკავშირდნენ ერთმანეთს და შესიტყვების აზრიც გაბუნდოვანდეს. მაგალითად: გამოთქმა განყოფილების ახალი გამგე ნიშნავს, რომ გამგე არის ახლად დანიშნული. მსაზღვრელი ახალი უკავშირდება საზღვრულს გამგე და მას განმარტავს. თუ მსაზღვრელთა რიგს შევცვლით (ახალი განყოფილების გამგე), ორი მსაზღვრელი — ახალი და განყოფილების გარეგნულად მსაზღვრელ-საზღვრულს დაემსგავსება, ახალ ჯგუფს შექმნის (ახალის განყოფილების) და, ცხადით, მოელი შესიტყვების აზრიც შეიცვლება: გამგე კი აღარა ახლი, არამედ განკულება (ახალი განყოფილების გამგე).

ამის მსგავსად, სიტყვათა სხვადასხვაგვარად დალაგების შედეგად, სრულიად განსხვავებული შინაარსი ეძლევა ერთი და იმავე სიტყვებისაგან შედგენილ შესიტყვებებს:

მოსწავლის კარგი ნაწერი ნიშნავს, რომ კარგია ნაწერი, მაგრამ კარგი მოსწავლის ნაწერი ნიშნავს, რომ კარგია მოსწავლე. შესიტყვებაში კოლექტივის ახალი წევრი ახალია წევრი, ხოლო შესიტყვებაში ახალი კოლექტივის წევრი ახალია კოლექტივი. შესიტყვებაში კლასის პირველი დამრიგებელი პირველია დამრიგებელი, მაგრამ შესიტყვებაში პირველი კლასის დამრიგებელი პირველია კლასი. შესიტყვებაში სოფლის უკელასტუმარი უკელა განსაზღვრავს სტუმარს, ხოლო შესიტყვებაში უკელა სოფლის სტუმარი უკელა სოფელზე ა ლაპარაკი. შესიტყვებაში მტრის განადგურებული ახეული განადგურებული.

ბულია ასეული, მეორე შესიტყვებაში კი — განადგურებული მტრის ახეული განადგურებულია მტერი.

ნათელია, რომ მსაზღვრელთა ადგილების უმართებულო შეცვლა აზრს აბუნდოვანებს, ორაზროვნებას იწვევს. მა იმაზროვნების საფრთხეს გრძნობენ და ცდილობენ თავი აარიდონ მას. ამიტომ, განსაკუთრებით ბოლო ხანებში, ძალზე მოხშირდა მსაზღვრელთა ინცერსია და ხშირად შეთანხმებულ მსაზღვრელს მეორე ადგილზე გადასვამენ იქაც, სადაც ეს სულაც არაა აუცილებელი და ზოგჯერ მეორე უკიდურესობამდე მიღიან, — ქართულისათვის შეუძლებელ სიტყვათა წყობას ქმნიან. მაგალითად, ქართული ენისათვის უცხოა ასე დალაგებული შესიტყვება: დორის გადამდნარი ქონი ან ძროხის ცივი ქონი, ან კიდევ, სუფრის კარგი ლვინო და სხვ. და მანც ხშირად ვხვდებით ისეთ შესიტყვებებს, სადაც შეთანხმებული მსაზღვრელი უმართებულოდა გადასმული მეორე ადგილზე.

მაგალითად:

ურმებზე შეგორებული ლვინის ვეება კასრები კოლიათებივით წამომსხდარიყვნენ (მიხ. მრევლ.).

(შდრ.: ვეება ლვინის კასრი).

ერთ დაბში წიგნის ორი მაღაზია მაშინ ჩალიან იშვიათი ამბავი იყო („დროშა“).

(შდრ.: ორი წიგნის მაღაზია).

ბიჭები ყველის პირმოკრულ გუდებით და ერბოს კასრებით ტვირთვებინ მანქანებს (მიხ. მრევლ.).

(შდრ.: პირმოკრული ყველის გუდი).

იდგა ტელეფონის მინებჩამტერეული ჭიხური (ჩ. ინან.).

(შდრ.: მინებჩამტერეული ტელეფონის ჭიხური).

ძროხის ცივი ქონით გაპიხილ თიოებს ილკაცლნენ (თ. მალლაჯ.).

(შდრ.: ცივი ძროხის ქონი).

ორქელი ასიოდა შუშის რძის ფერ ჭიდებს (გ. ყავა).

(შდრ.: რძის ფერი შუშის ჭიდი) და სხვ.

საქმე ისაა, რომ ენაში ხშირად ერთმანეთის გვერდით გვაქვს ორი ისეთი მსაზღვრელი, რომელთა შინაარსობრივი დაკავშირება ადვილადა შესაძლებელი, მაგრამ ისეთი დაწყვილების საფრთხე არ იქმნება, რადგან ნათესაობით ბრუნვაში დასმული მსაზღვრელი ამ შესიტყვებში ისე მჭიდროდა დაკავშირებული საზღვრულთან, რომ მათი დაცილება და ძირითადი მსაზღვრელის მეორე, ახალ მსაზღვრელთან დაკავშირება არ ხდება. ისეთია, მაგალითად შესიტყვება მსუქანი ძროხის ბეჭი. მსუქ ქანი ძროხაც შეიძლება იყოს და, ამდენად, შესაძლებელი იყო ეს სიტყვები ერთმანეთს დაპკავშირებოდა შინაარსის მხრივ, მაგრამ ისეთი წყვილის შექმნის და აზრის გაბუნ-

დოვანების საშიშროება არ ჩანს; ოადგან ძროხის ბეჭი მტკიცე გამონათქვამია, მისი შემადგენელი სიტყვები მციდროდაა ერთმანეთთან დაკავშირებული და არ გაიყოფა. ასეთივე მაგალითებია: კარგი ქალის საათი, ლამაზი ქვის შენობა, სუსტი წნელის ღობე, დიდი მუხის ფიცარი, შემწვარი გოჭის თავი და სხვა.

ამ მაგალითებში ერთმანეთის გეერლით დასმულ მსაზღვრელობან სავსებით შესაძლებელია შექმნა წყერლებისა — კარგი ქალი, ლამაზი ქვა, სუსტი წნელი, დიდი მუხა, შემწვარი გოჭი და სხვა, მაგრამ, ჩვეულებრივ, ეს არ ხდება.

მიუხედავად ამისა, როგორც ვნახეთ, ასეთ შესიტყვებებშიც კი შეთანხმებული მსაზღვრელის შუაში ჩასმის შემთხვევები მაინც გვხვდება.

ყოველივე ზემოთქმულიდან ნათელი უნდა იყოს, რომ დღევანდელ ქართულ სალიტერატურო ენაში მოგვარებას მოითხოვს სიტყვებითა რიგის საკითხი ისეთ წინადაღებაში, სადაც ერთ საზღვრულთან რამდენიმე არაერთგვარი მსაზღვრელია დაკავშირებული.

აღნიშნული საკითხი დიდი ხანია იპყრობს მკვლევართა ყურადღებას. უპირატესად ისეთ შესიტყვებებს განიხილავლნენ, რომელშიც ერთი მსაზღვრელი მართული იყო, მეორე — შეთანხმებული. მაგალითად, სტლ. ხუნდაძემ თავის დროზე საგანგებოდ განიხილა ეს საკითხი და შემდეგი წესები ჩამოაყალიბა:

1) თუ საზღვრული და ნათესაობით ბრუნვაში დასმული მსაზღვრელი თითქმის ერთ სახელად ქცეულა (ქვის კელელი, რკინის ხილი, თათრის ქალი, ვაშლის ხე...), ამ შემთხვევაში მეორე მსაზღვრელი ნათესაობითში დასმული მსაზღვრელის წინ დაისმის (მაღალი ქვის-კელელი, ლამაზი თათრის-ქალი, დიდი ვაშლის-ხე...).

2) თუ ნათესაობითში დასმული მსაზღვრელი მაინც და მაინც არ არის სასაზღვრის განუშორებელი ეპითეტი (მოხწავლის წიგნი, კაცის სიმდიდრე, ქალის თვალები...), მაშინ მეორე მსაზღვრელი ნათესაობითის შემდეგ უნდა დაისვის (მოხწავლის დიდი წიგნი, კაცის შესანიშნავი სიმდიდრე, ქალის ღვთაებრივი თვალები)?

აქედან ჩანს, რომ პირველი რიგის შესიტყვებები სილ. ხუნდაძეს კომპიზიტებად მიაჩნია (აერთებს კიდევაც მათ დეფისით). ბუნებრივია, რომ შეთანხმებულ მსაზღვრელს წინ ათავსებს.

შეთანხმებული (ატრიბუტული) მსაზღვრელის აღგილის საკითხი მართულმსაზღვრელიან შესიტყვებასთან განიხილა სპეციალურმა კო-

2 სილ. ხუნდაძე, ქართული მართლწერის და სწორენის ძირითადი საფუძვლები, ქუთაისი, 1927, გვ. 58.

მისიამ, რომელიც 1920—21 წლებში ასებითდა და რომელსაც ეპალებოდა ქართული სალიტერატურო ენის საღავა საკითხების მოწერიგება³.

ამ, რას ვკითხულობთ კომისიის დადგენილებებში:

„კომისიამ ერთხმად უპირატესობა მისცა სიტყვათა წყობის იმ წესს, რომლის ძალითაც მსაზღვრელი სიტყვა უნდა დაისვას საზღვრულის წინ, ასე:

ბავშვის ლამაზი თვალები, როცა ლამაზი ეკუთვნის თვალებს;

კომისიის ყველა წევრი, როცა ყველა ეკუთვნის წევრს;

შსოფლიოს დანარჩენი სხეულები, როცა დანარჩენი ეკუთვნის სხეულებს;

ქალაქის მეორე აფთაქი, როცა მეორე ეკუთვნის აფთაქს;

ურმის კარგი თვალი, როცა კარგი ეკუთვნის თვალს“.

კომისიის ორ წევრის (ა. შანიძე, დ. უზნაძე) შესაძლებლად მიუჩნევია წყობა: მეორე ქალაქის აფთაქი, ხოლო ა. შანიძეს უმჯობესად ჩაუთვლია კარგი ურმის თვალი, თუნდაც კარგი ეკუთვნოდეს თვალს.

კომისიამ ასეთი წყობა დასაშეგნებლივ მიიჩნია „მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ურმისთვალი დაიწერება ერთად, როგორც ერთი რთული სიტყვა (კომპოზიტი)“⁴.

კომისიის აზრი ნათელია — გაითიშოს მართულმსაზღვრელიანი შესიტყვება და შიგ ჩაისვას შეთანხმებული (ატრიბუტული) მსაზღვრელი.

ა. შანიძე დღემდე ამავე აზრს იცავს: ზოგჯერ მართული მსაზღვრელი ისე მჭიდროდაა დაკავშირებული საზღვრულთან, რომ მათი გათიშვა არ იქნება: ურმის თვალი, ცხვრის მწვალები. ითქმის დიდი ურმის თვალი და არა ურმის დიდი თვალი, მსუქანი ცხვრის მწვალები და არა ცხვრის მსუქანი მწვალები. ზოგი კი ასე მტკიცედ აღარაა დაკავშირებული და შეიძლება გაითიშოს: ხილის იაფობა — ითქმის დიდი ხილის იაფობა ან ხილის დიდი იაფობა⁵.

ამ საკითხის საგანგებოდ შესწავლის საჭიროებას მიუთითებდა ივ. ქავთარაძე: „თუ რა აღგილზე უნდა ვიხმაროთ განსაზღვრება

3 კომისიის შემადგენლობაში შედიოდნენ: ა. შანიძე (თავმჯდომარე), კ. კიკელაძე, გ. ახვლელიანი, გ. ბერიძე, ს. გორგაძე, დ. უზნაძე.

4 სალიტერატურო ქართულისათვის — პროექტი ქართული ორთოგრაფიის სადაცვო საკითხების მოსაწესრიგებლად, შემუშავებული საორგანიზაციო კომისიისა და მიღებული სასწავლო კომიტეტის მიერ (მასალები კონფერენციასათვის), ტფილისი, 1921, გვ. 38.

5 ა. შანიძე, ქართული ენის გრამატიკა, ნაწილი II, სინტაქსი, თბილისი, 1948, გვ. 120.

მართულმასაზღვრელიან სინტაგმაში (დიდი ქალაქის მეურნეობა თუ ქალაქის დიდი მეურნეობა), ცალკე საკითხიათ“⁶.

გარევეული წესები აქვს მოცემული ლ. კვაჭაძეს თავის წიგნში „თანამედროვე ქართული ენის სინტაქსი“:

1) თუ საზღვრულის წინ გვიქვს ორი ატრიბუტული განსაზღვრება, „ნაცვალსახელითა და რიცხვითა სახელით გადმოცემული განსაზღვრება, ჩვეულებრივ, პირველ ადგილზე, ზედსართავით და მიმღეობით გადმოცემული — მეორე ადგილზე“.

2) თუ საზღვრულს წინ უძლვის ერთი სუბსტანტიური და ერთი ატრიბუტული განსაზღვრება, „უშუალოდ საზღვრულის წინ ხან ატრიბუტული განსაზღვრება დგას და ხან სუბსტანტიური. ეს უკანასკნელი ზოგჯერ ძალიან მჟიდორდ არის დაკავშირებული საზღვრულთან და მათი გათიშვა არ იქნება. სხვა შემთხვევებში კი უშუალოდ საზღვრულის წინ შეიძლება იყოს ატრიბუტული განსაზღვრება“⁷.

რამდენიმე მსაზღვრელის ადგილის საკითხს ძველ ქართულში უხებიან ივ. იმნაიშვილი, ც. კალაძე, ლ. ჭანთარია, ა. კიშირია...⁸

ამრიგად, შენიშნულია ფაქტი, რომ ახალ ქართულ ენაში მართულმასაზღვრელიან სინტაგმაზე პოსტპოზიციური დართული შეთანხმებული მსაზღვრელი მართული მსაზღვრელის წინ დაისმის იმ შემთხვევაში, თუ შესიტყვება მყარია, და ამ მართულ მსაზღვრელსა და საზღვრულს შორის ჩაისმის, თუ შესიტყვება არაა მყარი.

მაგრამ კითხვა ისმის: რა შემთხვევაში უნდა იქნეს მიჩნეული ესა თუ ის სინტაგმა მყარ შესიტყვებად და, მაშასადამე, როდის უნდა დაისვის მეორე მსაზღვრელი ძირითადი მსაზღვრელის წინ, და, პირუკუ, რომელი შესიტყვებაა არამყარი? სხვაგვარად რომ ვთქვათ, როგორ გამოვიცნოთ ის ზოგი შესიტყვება, რომლის გათიშვა არ ხერხდება, ე. ი. როგორ გავაჩიოთ, უნდა გაითიშოს თუ არა შესიტყვება;

⁶ ივ. ქავთარაძე, განსაზღვრებითი დამოკიდებული წინადაღების მართლწერისათვის. უურნ. „კომუნისტური აღზრდისათვის“, 1954, № 12, გვ. 47.

⁷ ლ. კვაჭაძე, თანამედროვე ქართული ენის სინტაქსი, თბილისი, 1966, გვ. 168, 170.

⁸ ლ. ქანთარაძა, მსაზღვრელის ადგილი რამდენიმე მსაზღვრელიან წინადაღებაში, ასპირანტთა V სამეცნიერო კონფერენციის თემისები, თბილისი, 1951, გვ. 23—24; ივრეთვე კრებული: „სახელის ბრუნების ისტორიისათვის ქართველურ ენებში“, I, თბილისი, 1956, გვ. 328; ივ. იმნაიშვილი, სახელთა ბრუნება და ბრუნეთა უცნეციები ძველ ქართულში, თბილისი, 1957; ც. კალაძე, განსაზღვრება ქართულში: ქართველურ ენათა სტრუქტურის საკითხები, II, 1961; ა. კიშირია, მარტივი წინადაღების შედეგენილობა ძველ ქართულში, თბილისი, 1963, გვ. 225.

მაგალითად, რომელი წყობაა სწორი: დიდი ბრინჯაოს ფიგურა თუ ბრინჯაოს დიდი ფიგურა.

ან, მეორე მხრივ, ზოგი შესიტყვება რომ ასეც იხმარება და ისეც (დიდი ხილის იაფობა || ხილის დიდი იაფობა), რომელი წყობაა უმ-ჭობესი თანამედროვე სალიტერატურო ენის თვალსაზრისით?

ამ კითხვებზე პასუხი დღემდე არა ჩანს და, მიუხედავად ზემო-აღნიშნული ცდებისა, ასეთ შესიტყვებებში მსაზღვრელის რიგის სა-კითხი დღევანდელ სალიტერატურო ქართულში გადაუჭრელია.

* * *

იმისათვის, რომ გავტერვეთ სიტყვათა დალაგების შესებში, უნდა განვასხვაოთ ის შესიტყვებები, რომლებშიც ყველა მსაზღვრელი შე-თანხმებულია, ატრიბუტულია, იმ შესიტყვებებისაგან, რომლებშიც ურთ-ერთი მსაზღვრელი მართულია, რადგანაც ამ სხვადასხვა სახის შესიტყვებებში, როგორც დავრწმუნდებით, სიტყვათა დალაგების სხვადასხვა წესები მოქმედებს.

სიტყვათა რიგის საყითხი რამდენიმე მსაზღვრელიან შესიტყვა-ბაში შედარებით მარტივად წყდება, როდესაც ყველა მსაზღვრელი ბრუნვაში შეთანხმებულია, ატრიბუტულია, და მეტ მერყეობას აქვს ადგილი, როდესაც ერთ-ერთი მსაზღვრელი ნათესაობით ბრუნვაშია დასმული, მართულია.

საესებით სწორადაა შენიშნული სიტყვათა დალაგების ძირითა-ლი კანონზომიერება შეთანხმებულმსაზღვრელებიან შესიტყვებაში. სახელდობრ, როდესაც შეთანხმებულ მსაზღვრელთაგან ერთ-ერთი ზედსართავია, იგი, უპირატესად, მეორე ადგილზეა, ხოლო პირველ ად-გილს იჭერს სხვა ატრიბუტული მსაზღვრელი.

მაგალითები:

I. ზედსართავთან მეორე მსაზღვრელია ნაცვალსახელი, იგი ყოველთვის პირველ ადგილზე.

ა) ჩვენებითი ნაცვალსახელი:

იმ ბერნიერ ღამეს ჩემს თვალს ძილი არ მიჰყარებია (ილია).

გულში ხელს იცემდა ის უბედური მამა (ილია).

ლორებს ბევრჯერ უთხრით ეს სურნელი ბუჩო (ილია).

რა ლამაზი იყო იმ მშვენიერ დილას ის მშვენიერი ქალი (ილია).

სხვა რომ არ იყოს, ჩვენ ამ ლამაზი ქალების ეშხი დაგეიფარავდა (ლ. ახათ.).

ჩვენია, აბა ვისია ეს ბუმბერაზი მთები? (ა. კალანდ.).

და იმ შედნიერ დღეს გაუმარჯოს, როცა ჩევნ გაეჩნდით ამ ქვეყანაზექ
(ლ. ახათ.).

ეს უწყობდა ხელს ამ დიდებული ხის უგვევე ჩეხის („ხაქ. ბუნება“).

ბ) კუთხილებითი ნაცვალსახელი:

მჩე იყო იმისი შემინდა სანთელი (ილია).

მისმა მაგარმა ქერტლმა სამიე ირეკლა (აკაცი).

მისი ქალური თავმოყვარეობა ზემობლა („დროშა“).

მისი შეშლილი ხარხარი გამოძახილის გამოძახილებად შეუოდა გვირაბითი ნესტიან დერეფნებში (დ. შენგა).

მე ვნახე შენი ლაშაზი ფშავი (ა. კალანდ.).

ჩამოვტრინდები შენს ლურჯ რტოებზე, ჩამოვტრინდები, იასამანოს (ა. კალანდ.).

რა დამავიწყებს შენს ლაშაზ თვალებს... (ლ. ახათ.).

ჩემის ბნელის ცხოვრების გზაზედ იმის მეტი ვასტელადი არ ამასულა (ილია).

კაჭიმ... საყვარელს თავის ბასრი კლანჭები პირველად აგვმინა (მ. ჭავახ.).

[ღორებს] თავის ფაფუკი დინგით ბევრჯერ უთხრით ეს სურნელი ბუჩქი (ილია).

გ) განსაზღვრებითი ნაცვალსახელები:

აი, რა არის დღეს... თითოეული სამუშარნეო მუშაკის უმნიშვნელოვანები ამოცანა („ხაქ. ქალი“).

მრცხვენდა ისე, როგორც ცველა სოფლელ ბიჭს რცხვენა თვისი გამოხეული შარვლისა და ფინოვარნილი თითისა (ნ. დუმბ.).

იშვიათია ისეთი მხარე, სადაც მოიპოვებოდეს ხეხილის იმდენი ადგილობრივი ჭიში, რამდენიც საქართველოში („ხაქ. შუნება“).

დ) კითხვითი ნაცვალსახელები:

რა სამური დრო არის, რა სამური წამია! (ვაჟა).

აუ, რა კარგი დღე არის, აუ, რამდენი ქალი (ი. გრიშ.).

ე) განუსაზღვრელობითი ნაცვალსახელები:

იყო ერთი ღარიბი ქაცი (ხალხ.).

მე ერთი უთვისტომო ბიჭი ვიყავ (ილია).

ერთი ნორჩი ნაძვის ძირას ყავარეში საუკუნოდ ჩაეძინა (ა. კალანდ.).

დაინერგა რამდენიმე ტექნიკური სიახლე („იაბილახი“).

... თათქმის ბამბაზის ნაკუჭში რამდენიმე წვრილი ჩეირი გაუხვევიათ (რ. ინან.).

რაც ეს რაღაც ეშმაკური სკოლები შემოიღეს... (ილია).

იმისი წერილი, სწრაფი და მოუსვენარი თვალი, ჩქარ-ჩქარი თვალთა ხამხამი ცხადიდ ამზობლა, რომ ამ კაცის კანში რაღაც უფხო გული დამიალული (ილია).

თუმც იშვიათად, მაგრამ მაინც გვხვდება მსაზღვრელი ნაცვალსახელის მეორე აღილზე დასმის შემთხვევები:

მარტო მყინვარწვერი რაღა ლირს ათ შომხიბლავია მარადთოვლიანი ეს გოლიათი („კომუნისტი“).

ასევე მეორე ადგილზეა კუთვნილებითი ნაცვალსახელი შემდეგ
წინადაღებებში:

[წაპრალი] ამ მზისაგან მკერდზე დანასხურებ სითბოს მოპირდაპირე თა-
ვის მეზობელს უზიარებდა (ვაჟა).

უკანასკნელი მისი სიტყვა პლატონს აღარ გაუგონია (დ. კლდ.).
ეს იყო პირველი მსოფლიო ომის დროს გადაღებული მისი სურათი
(გ. შატბ.).

ასეთი დალაგება ზოგჯერ სტილის საჭიროებით შეიძლება იყოს
გამოწვეული, ჩვეულებრივია კი ასეთი წყობა: ეს მარადთოვლიანი
გოლიათი, თავის მოპირდაპირე მეზობელს, მისი უკანასკნელი სიტყვა
და ა. შ.

III. ზედსართავთან მეორე მსაზღვრელია რიცხვითი სახელი:

ერთმა წვირიანმა ლორმა ასი ლორი გასვარა (სანდაზა).
ორი პურაძვირი კაცი ერთმანეთის მიბაძვით შიმშილით დაიხოცენო
(ანდაზა).

ეს ორი ტურფა გვრიტი... საკვირველად ტკბილად ცხოვრობდნენ
(ილია).

ვიღაცამ ორი მძიმე ჩემოდანი შემოიტანა (ო. იმს.).

ლატვიის ტერიტორიაზე იმუშავებს... 150 პიონერული ბანაკი („თბი-
ლისია“).

ის ეყოფოდა ერთ დიდ ქალაქს ასაშენებლად („საქ. ქალა“).

დამთავრდა საქართველოს მეოთხე საიუბილეო სპარტაკიადა
(„თბილისია“).

პირველმა ქართულმა ელმავალმა გასელის ნიშანი მისცა (გ. ხუს.).

ორი მძიმე და აუტანელი თვე გაატარა მან იქ სიმარტოვეში
(დ. შენგ.).

ყველა შემთხვევაში რიცხვითი სახელი პირველ ადგილზეა, ზედ-
სართავი — მეორეზე.

პირველ ადგილზეა განუსაზღვრელი რიცხვითი სახელიც. მაგ.:

საწერეთლოში ბევრი გამოჩენილი აზნაური შვილი იყო (აკავი).
მაზრაში ბევრი უდედმამო ბავშვი იყო („საქ. ქალი“).

გამოითქვა მრავალი საყურადღებო შენიშვნა („ახ. კომ.“).

აუზში ბევრი იქროს ფერი თევზი ბუდობს (შ. დად.).

III. ზედსართავთან მეორე მსაზღვრელია მიმღეობა, ზედსარ-
თავი მეორე ადგილზეა:

სამკეცად ჩამოსული ტრიალების ამგზნები ფაფუქი ღა-
ბაბი (ილია).

ლუარსაბ თაქეარიძე გახლდათ კირგად ჩასუქებული ძველი ქარ-
თველი (ილია).

ვარდის რტოზე შერჩენილი ხმელი თესლი აქცევს და გაიტაცეს ბე-
ღურებში (ა. კლანდ.).

ნაომარ ქართველ მხედრობას ტრიალ მანდორში უშინა (ლ. ასათ.).

[გურის] ჩეუბში ნიღრძობა მარჯვენა ცერი დაუსივდა (ა. ლომ.).

ჩატარებულ მათე მატიკურ ოღიმი იადებში... გამარჯვებული
გამოდიან („საჭ. კლან“).

ჩემი მეფობარი ზარცუშახდილ საარყე ქვაბივით ამოაფრქვევს
საფქმელს (რ. ინან.).

კორნელიმ ახელი მის უკან მდგარ თეთრხალითიან დახლიდარს
(ო. იოს.).

პასკევიჩმა მათ... უკვე გაცემული საიერიშო გეგმა გაუმეორა
(მ. ჭავაძ.).

აი, სოფელსაც გავიდით, ხრეშმოყრილი დიდი გზიდან ეწერში გა-
დავდივართ (რ. ინან.).

შეთანხმებულმსაზღვრელებიან შესიტყვებაში სიტყვათა დალა-
გების ეს კანონზომიერება შენიშნულია სპეციალურ ლიტერატურა-
ში. დავუმატებთ ორიოდე მცირე დაკვირვებას.

1. თუ შეთანხმებულმსაზღვრელებიან შესიტყვებაში ორივე მსა-
ზღვრელი ზედამოართავია, — ერთი ვითარებითი, მეორე კი მიმართე-
ბითი, — პირველ ადგილზე ვითარებითი ზედ სარ-
თავი დგება, მეორეზე — მიმართებითი:

[ეზოს] ერტყა გარშემო ძველი ტყურუშული ღობე (ილია).

[კირილებ] ვეებერთელი ღვინიანი სტაქანი წინ დაუდგა იმ
ყმაშვილს (დ. კლდ.).

ლენნეგრადში მიმღინარეობს დიდი საერთაშორისო ტურნირი
შადრაქში („თბილისი“).

[ახმელი] მეორე სეზონისათვის ახალ, დიდ იალქნიან ნავს იყიდდა
(გ. რჩეულ).

ახალი რესპუბლიკური რეკორდების ავტორები გახდნენ...
(„თბილისი“).

რით გაერთო [გოგონა]? ტლანქი ყაზარმული სიმღერებით?
(„დროშა“).

აქედან ზღვის ნაპირამდე უზარმაზარი მტვრიანი ავტობუსები
დადიონენ (თ. ჭილ).

აქ ძველი იბერიული მოსახლეობა ყველაზე ნიკლებ შეიცვალა
(გ. ჭექ).).

[ძელქვას] დიდი სამეცნიერო მნიშვნელობა აქვს („საჭ. ბუ-
ნება“).

ასევე: მცირე საგაზეთო სტატია... შესანიშნავი ისტორიული ძეგ-
ლი... კარგი სასკოლო სახელმძღვანელო... დიდი საკოლმეურნეო ბა-
ზარი... ახალი სპორტული მოედანი...

ამიტომ გეეჩოთიერები, როცა მსაზღვრელთა სხვაგვარი რიგია
შემდეგ შესიტყვებებში:

ଓରାନ୍ଧପୁରି ଅନ୍ତରେ କୋଣମାତ୍ର ।

Ծագումը կատարվել է 1990 թվականի հունվարի 1-ին ՀՀ կառավարության կողմէն (Հ. օճառ)։

ମେଳି ହେଲାଗେ ଉନ୍ଦରୀ ପରିଦୟେ, ତା ରୁ ଡାଲାବିଦ୍ୟା ଗ୍ରାହକଙ୍କୁ ଦେଖାନ୍ତିରେ ଥାଲିବୁ, ଶାଖି ର ଜାଗି ଥିଲାଗିରି ଏହି କିମ୍ବା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମେଲାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିରେ ଥାଲିବୁ (୩. ପଂଚ.).

କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଏହାର ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଛି ।

(შდრ.: ახალგაზრდა ჩექმებიანი მეტყველე, მთავარი საწრეტი არხი, ახალი ოთხსართულიანი ტეკიორი შენობა, ახალი ფრანგული ფილმი...).

2. თუ ერთ-ერთ მსაზღვრელად რიცხვითი სახელია, მიმართებით ზედსართავის წინ გადმოწევა შესიტყვების კონსტრუქციის შეცვლას მოითხოვს, — საჭირო ხდება ამ ატრიბუტული მსაზღვრელის შეცვლა მართული მსაზღვრელით⁹. მაგალითად, შესიტყვებაში ხუთი ამერიკული თვითმფრინავი მსაზღვრელები რომ გადავაჯგუფოთ, ვეღარ ვიტყვით ასე: ამერიკული ხუთი თვითმფრინავი, უნდა ვთქვათ: ამერიკის ხუთი თვითმფრინავი, ასევე: ორი ბრაზილიელი დეპუტატი, შეღ.: ბრაზილიის ორი დეპუტატი; მეოთხე რესპუბლიკური სპარტაკიადა, შეღ.: რესპუბლიკის მეოთხე სპარტაკიადა; ჩამდენიმე ტექნიკური სიახლე, შეღ.: ტექნიკის რამდენიმე სიახლე...

ამიტომ მსგავსი მსაზღვრელები სხვადასხვაგვარად, მაგრამ სწორად ჩანს დალაგებული შემდეგ წინადაღებებში:

ମେଘକଳ୍ପରୀତି ଦା ତାରିଖିଆନ୍ତପଥି... ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ ସନ୍ତୋଷପଦ୍ଧତିରେ ତୀରିପାଇଲା 5404 ଅଧିକ ବିକାଶ ହେଲା ।

ჩამოაგდეს ისრაელის სამი თვითმრინვი („კომუნისტი“).

სიტყვათა რიგი ორივე წინადაღებაში სწორია; პირველში მსა-
ზღვრელად გვაქვს მიმართებითი ზედსართავი („ამერიკული“), იგი
მეორე ადგილზე დაისმის და მასთან რიცხვითი სახელი პირველ ად-
გილზეა. მეორე შესიტყვებაში კი მსაზღვრელად არის ნათესაობით
ბრუნვაში დასმული სახელი და მთელი შესიტყვება კუთვნილებას გა-
მოხატავს; მასთან ატრიბუტული მსაზღვრელი მეორე ადგილზე და-
ისმის (დაწვრილებით ქვემოთ).

3. თუ ორივე მსაზღვრელად მიმართებითი ზედსართავია, მეორე ალგილზე, უპირატესად, -ურ სუფიქსით ნაწარმოები ზედსართავი დგება:

მთაშო უბინრის კაცისაგან ისეთ რასმე გაიგონებთ ჩვენს სახელოვან ის-
ტრადიციულ მოღვაწეობზე (ვაჟა).

¶ ზოგჯერ შესიტყვების შინაარსიც სხვაგვარ ნიუანსს იძენს.

მის მრავალრიცხოვან თემატურ ტილოებზე აღმიშვილია ჩეენი ხალხის სახელოვანი... წარსული („პიონერი“).

ატრიბუტულმსაზღვრელებიან შესიტყვებაში შეიძლება არ გვქონდეს ზედსართავი და გვქონდეს სხვა ატრიბუტული მსაზღვრელები: მიმღეობა, რიცხვითი სახელი, ნაცვალსახელი.

გვხვდება მათი სხვადასხვაგვარი დალაგება; სახელდობრ, ასე:

ა) თუ ერთ-ერთ მსაზღვრელად ირის მიმღეობა, იგი, მსგავსად ზედსართავისა, შეორე ადგილს იქნერს, პირველზე კი რიცხვითი სახელი ან ნაცვალსახელი დადგება (ზედსართავთან კი, როგორც ვნახეთ, მიმღეობაა პირველ ადგილზე): ჩასუჭებული ძველი ქართველი

ნაცვალსახელი + მიმღეობა

ის დალოცვილი მღვდელი ხშირად მარიგებდა ხოლმე (ილია).

გადაიგდე გვლილან ეგ ორიგესათვის მავნებელი სურვილი (აკაფი).

მაგ დალოცვილმა საღვინემ ერთხელ ჩემთვისაც ჩამოაჩქანენსო (ხალხი).

დრო ყოვილა, რომ შესმს გამოვაჟუნობდი, შესმს ჩემის დაშხაშულის გულიდამ (ილია).

უბირს კაცს არავითარი მზამზარეულად შედგანილი აზრი არა აქვს (ვაჟი).

ზოგი... იძნებ ჰეიცხადა კიდეც ნატოს ასეთი თავდადებული შრმისათვის (მიხ. მრევლ).

თუ მიმღეობას ახლავს თავისი ამხსნელები, მან შეიძლება პირველ ადგილზე გადმოიწიოს, ნაცვალსახელი და რიცხვითი სახელი კი მეორე ადგილს დაიკავებს.

მაგალითად:

ჭაფისაგან წელში გრძელებილი, უდროოდ დაბერებული მასი ცოლი რჯაბში ჩერიასავით ტრიალებდა (დ. შენგ.).

(შრდ.: მისი დაბერებული ცოლი).

შახტილან გავიდა ზევეგმით სათბობით დატვირთული ოცდამეშვიდე შელონი („კომუნისტი“).

ოქროს მონეტებით სავსე შვიდი ქოთანი იყო („მნათობი“).

რიცხვითი სახელი + მიმღეობა

ორი საცოლშვილოდ აღერებული ვაჟების სიკვდილის შემდეგ... ლევანი კიაბიძეს ამ ქვეყანასთან აღარც საქმით ქვენდა რაიმე ურთიერთობა და აღარც სიტყვით (ო. იოხ.).

კუსპარა უსტაბაშის ბანზე ხუთი რჩეული ბიჭი ერთბაშად ამოლაგდა (დ. შენგ.).

ბ) ატრიბუტულ მსაზღვრულთაგან ურთ-ერთი შეიძლება იყოს რიცხვითი სახელი. როგორც უნახეთ, ზედსართავთან და მიმღეობასთან მეზობლობისას რიცხვითი სახელი პირველ ადგილს იჭირდა, ნაცვალ-სახელთან კი იგი მეორე ადგილზეა.

ნაცვალსახელი + რიცხვითი სახელი

ეს ორი სახლი; ჩემი ოთხი წელი; მისი ურთი ვაჟი; შენი არიოდე სიტყვა....

[გაბრიელი] ისე გავიფრთხილდება, როგორც თავის ორ თვალსა (ილია). მისი მეორე ლიტერატურულ ისე ცეკვდონიში იყო „შავბიჭა“ („დროშა“).

ვ) რაც შეეხება ნაცვალსახელს, როგორც უნახეთ, სხვა ატრიბუტულ მსაზღვრელებთან (ზედსართავი, მიმღეობა, რიცხვითი სახელი) თანამსაზღვრულობისას იგი ყოველთვის პირველ ადგილზეა, ხოლო, თუ ორივე მსაზღვრელად ნაცვალსახელებია, ასეთი წყობა გვაქვს:

ჩვენებითი ნაცვალსახელი + კუთვნილებითი ნაცვალსახელი:

რატომ ჩაიგიარდა ეგ შენი ტიტია ენა (ილია).

ფურქამები მა ჩემი ჩალისა (ნ. ლომი).

ჩვენებითი ნაცვალსახელი + განსაზღვრულობითი ნაცვალსახელი:

ეს რამდენიმე ბიჭი... ეს რამდენ ეშმაკური სკოლები (ილია)... ეს ერთი კაცი...

განსაზღვრულობითი ნაცვალსახელი + კუთვნილებითი ნაცვალსახელი:

ერთი შენი გამოხედვა... ერთი შენი გაცინება...

განსაზღვრუბითი ნაცვალსახელი + კუთვნილებითი ნაცვალსახელი:

იქ, ბარში, ყველა ჩემი ტოლები მტრებში უეფხივთ დანაერდობენ (აკაცი).

თვეი რომ მოუყაროთ ყველაფერს ამას, ყველა ატრიბუტული მსაზღვრელის სხეადასხეაგვარი შესაძლო კომბინაცია ასეთ სურათს მოვცემს:

ზედსართავი + ნაცვალსახელი — პირველ ადგილზეა ნაცვალსახელი
("ეს ბუმბერაზი მთები").

ზედსართავი + მიმღეობა — პირველ ადგილზეა მიმღეობა („ჩატარებული მათემატიკური ოლიმპიადა“).

ზედსართავი + რიცხვითი — პირველ ადგილზეა რიცხვითი („ურთმა წვირიანმა ღორმა“).

ზედსართავი + ზედსართავი — პირველ ადგილზეა ვითარებითი ზედსართავი ("ძველი ტყურუშული ლობე").

ე. ი. ზე დართავთ, ჩვეულებრივ, მეორე ადგილზე ადგილზე.

ნაცვალსახელი + ზედსართავი — პირველ ადგილზეა ნაცვალსახელი
("ეს ბუმბერაზი მოები").

ნაცვალსახელი + მიმღეობა — პირველ ადგილზეა ნაცვალსახელი ("ის
მოტეხილი ტოტი").

ნაცვალსახელი + რიცხვითი სახელი — პირველ ადგილზეა ნაცვალ-
სახელი ("ჩემი ორი ძმა").

ნაცვალსახელი + ნაცვალსახელი — პირველ ადგილზეა ჩვენებითი,
მეორეზე — კუთვნილებითი ("ეგ შენი ტიქტიკა ენა").

პირველ ადგილზეა ჩვენებითი, მეორეზე — განუსაზღვრელობითი
("ეს რამდენიმე ბიჭი").

პირველ ადგილზეა განუსაზღვრელობითი, მეორეზე — კუთვნილები-
თი ("ერთი შენი გაცინება").

პირველ ადგილზეა განსაზღვრებითი, მეორეზე — კუთვნილებითი
("ყველა ჩემი ტოლები").

ე. ი. ნაცვალსახელი პირველ ადგილზეა.

რიცხვითი სახელი + ზედსართავი სახელი — პირველ ადგილზეა რი-
ცხვითი ("ერთმა წვირიანმა ლორმა").

რიცხვითი სახელი + ნაცვალსახელი — პირველ ადგილზეა ნაცვალ-
სახელი ("ჩემი ორი ძმა").

რიცხვითი სახელი + მიმღეობა — პირველ ადგილზეა რიცხვითი ("ორი
თავგატეხილი კოდალა").

ე. ი. რიცხვით სახელს შეიძლება უსწრებდეს
მხოლოდ ნაცვალსახელი.

მიმღეობა + ზედსართავი სახელი — პირველ ადგილზეა მიმღეობა
("ჩატარებული მათემატიკური ოლიმპიადა").

მიმღეობა + ნაცვალსახელი — პირველ ადგილზეა ნაცვალსახელი ("ის
მოტეხილი ტოტი").

მიმღეობა + რიცხვითი სახელი — პირველ ადგილზეა რიცხვითი სა-
ხელი ("ორი თავგატეხილი კოდალა").

ე. ი. მიმღეობა მხოლოდ ზედსართავთან თანა-
მსაზღვრელობის შემთხვევაშია პირველ ადგილ-
ზე.

მაშასაღამე, შეთანხმებულ მსაზღვრელთა შორის
პირველ ადგილზე ყველაზე მტკიცედ დგას ნაცვალ-
სახელი, შემდეგ რიცხვითი სახელი, რომელსაც მხო-
ლოდ ნაცვალსახელი შეიძლება უსწრებდეს, შემ-
დეგ მიმღეობა (იგი პირველ ადგილს უთმობს ნაცვალსახელსა-
და რიცხვით სახელს), რაც შეეხება ზედსართავ სახელს,
იგი, ჩვეულებრივ, მეორე ადგილზეა.

* * *

ზემონათქვამი ეხებოდა ისეთ შესიტყვებებს, საღაც ყველა მსა-
ზღვრელი ატრიბუტული, შეთანხმებული იყო.

სხვა წესები მოქმედებს, როდესაც რამდენიმე მსაზღვრელიან შე-
სიტყვებაში ერთ-ერთი მსაზღვრელი მართულია.

უნდა შეენიშნოთ, რომ მართულმასაზღვრელიან შესიტყვებას მეო-
რე, მესამე ან მეოთხე მსაზღვრელად შეიძლება დაერთოს არსებითა
სახელი. ასეთ შემთხვევაში ეს არსებითი სახელი ნათესაობით ბრუნვა-
შია და ყოველთვის წინ დგვენა.

მაგალითად:

სოფლის ჩის პუნქტი (ნ. დუმბ.).

ირანის ხალიჩების ფაბრიკა („ხაჭ. ქალა“).

დედის შავი სატინის კოფთა (თ. ომს.).

გცხეთის სვეტიცხოვლის დიდი ტაძარი (ლ. ასათ.).

სახელმწიფო აქტოს ფრონტი („კომუნისტი“).

თბილისის აბაკეშუმის ფაბრიკა.

ჭიროვის შავი ქვის ტრესტი და სხვ.

არსებით სახელთა მსგავსად მართულ მსაზღვრელთან თანამსაზღვ-
რელობისას თითქმის ყველა ნაცვალსახელიც (გარდა განსაზღვრები-
თისა) პირველ ადგილზე დგას.

ა) ჩვენებითი ნაცვალსახელი:

იმ ხორბლის მარცვალს რომ ჩააგდებდა წყალში... რაღაც რგოლები
კეთდებოდა (ილია).

ბევრჯერ მინახვს ის გაქონილი ფანჯრის ქაღალდი ნემით და-
ნხვლეტილიცა (ილია).

იმ კაკლის ხის აქეთ ჩვენი სახლია (რ. ინან.).

გაბა... იმ ნიკელის საწოლში იწვა (ე. ყიფ.).

მაყამაც ორიოდე სიტყვით ახსნა ის ქარხნის დირექტორი (თ. ომს.).

მამი, ერთი ი ოქროს წყარო ხადა გაქვსო? (თ. რაზიკ. ზღაპ.).

ამაღამ კი ასეთს ცხვრის მწვადებს გაჭმევთ, რომ ხონთქარმაც კუ-
ტეჩები ილოკოს (ილია).

ისეთი ოქროს სათვალეები გაუკეთებია [ბუს], რომ სულ ცაცხლი-
ვით ელავსო (თ. რაზიკ. ზღაპ.).

ამდენი მგელთა ყმუილი უამბოდ არ ჩაიკლისო (ანდაზა).

ბ) კუთვნილებითი ნაცვალსახელი:

ეს შშობლიური ქარი ჩვენი ალგეთის ველების (ლ. ასათ.).

ილია ოთახში შესულა, იქიდან გამოუტანია თავისი ოქროს კალამი
(ხ. შანშ.).

შენ იცი და შენმა ყმაწვილკაცობის მაღლიანობამა (ილია).

გ) განუსაზღვრელობითი ნაცვალსახელი:

ლობესთან ერთი ფურცლის ხის სიახლოეს მოჩანდა შეელი ჩალური ქოლა).

ამბობენ, რუსთ ხელმწიფის-ბაღში ერთი ოქტოხო თთახია (ილა).

მამაშემს ერთი ოქტოხო წყარო აქვს (თ. რაზიკ. ზღაპ.).

ქალმა ბევრი იარა თუ ცოტა იარა, მივიღა ერთ თქოხო ჭალაქში (თ. რაზიკ. ზღაპ.).

დ) კითხვითი ნაცვალსახელი:

როგორი ოქტოხო საციქვადა ხარ, რომ არ გვათხვებო (ხალხ.).

ე) უარყოფითი ნაცვალსახელი:

[სურსულს] ირავითარი სოფლის ჭამალი არ მუცვა (თ. იოს.).

როგორც აღვნიშნეთ, ნაცვალსახელთაგან მეორე ადგილზე შეიძლება შეგვხვდეს განსაზღვრებითი ნაცვალსახელი:

თრუსოს ხეობა მნახეველის ყველა მოლოდინს აჭარბებს („ხაქ. ბუნება“).

პირველად საწარმოს ყველა უბანი უნდა შემოიროს („თბილისი“).

ფაზრიკის ყველი მუშაობოსა მსახურე... პასუხისმგებლობით ეყიდება... ამოცანების შესრულებას („ხაქ. ქალი“).

ხარობს და მღერის ხალისით მიწის ყოველი მტკაველი („პიონერი“).

სოფლის ყველა სტუმარიც რომ თავს დაწვეოთა, ყველის გაუკუთხვდა [კავალს] (თ. ჩხ.).

[მატერიალურმა წახალისებამ] კილევ უფრო დაინტერესა წირმოების თაოეული მუშაკი („ხაქ. ქალი“).

უდაბნოს ქვედის ერთ-ერთ პლატოზე გავიდნენ („პიონერი“).

ჭანმრთელობის ამ ერთ-ერთი მოწინავე დაწესებულების ყოველ წევრს გადაწყვეტილი აქვს... („თბილისი“).

შემთხვევითი არ უნდა იყოს, რომ განსაზღვრებითი ნაცვალსახელი მეორე ადგილზეა ჩასმული ყველა იმ შემთხვევაში, როცა შესიტყვების შინაარსი კუთვნილებას გამოხატავს.

ასეთი შინაარსის შემცველ შესიტყვებაში განუსაზღვრელი ნაცვალსახელიც მეორე ადგილზე ისმის.

მაგალითად:

ტლეუა ფართოდა გატრცელებული დასივლეთ საჭართველოს ზოგიერთ რაიონში („ხაქ. ბუნება“).

თავადაზნაურთა რამდენიმე თვალი...

მაგრამ ამის შესახებ სპეციალურად ქვემოთ.

არც ის უნდა იყოს შემთხვევითი, რომ ზოგჯერ აუცილებელი ხდება ჩვენებითი ნაცვალსახელის დასმა მეორე ადგილზე. ესეც ისეთ შემთხვევებში, როდესაც შესიტყვების შინაარსი კუთვნილებას გადმოსცემს.

მაგალითები:

შეან კულარ შოთაშინა სიძის ასეთი უდარღელობა (დ. კლდ.).
სიტყვათა შინაარსის ამგვარი ცვლა (გ. შატბ.).

ამიტომ საერთო ნორმიდან გადახვევას წარმოადგენს სიტყვათა
დალაგება ქვემომოყვანილ წინადადებებში:

სონა... ამგვარმა ეკვირინეს ლაპარაკშა სრულად მოქმდალა
(დ. კლდ.).

ბევრჯერ მინახავს სხვაგანაც მაგისთანა ფანჯრის... სამკაული
(ილია).

ამ ცოლ-ქმარს... ეგონა, რომ, თუ მუცელი მაძლარი აქვთ, ამგვარ უმების
შობმარების ცოდნისაგან აქვთ (ილია).

ჩვეულებრივ იქნებოდა: ეკვირინეს ამდენმა ლაპარაკმა... ფანჯრის
მაგისთანა საშკაული... ყმების მოხმარების ამგვარი ცოდნა.

ზემოგანხილულ შემთხვევებში სიტყვათა რიგის საკითხი არც თუ
რა მწვავედ დგას, ადვილად ხერხდება გარკვეული კანონზომიერების
დადგენა.

ჭუტრო რთულია ვითარება, როდესაც მართულმსაზღვრელიან შესი-
ტყვებას მეორე მსაზღვრელად ემატება რომელიმე ატრიბუტული მსა-
ზღვრელი — ზედასართავი, მიმღება ან რიცხვითი სახელი.

ასეთ შემთხვევაში, როგორც აღვნიშნეთ, სიტყვათა რიგი მერყე-
უია, ხან ნათესაობით ბრუნვაში დასმული მსაზღვრელია პირველ ად-
გილზე (ამხანავის ორი კოვში, სოფლის ყველა მცხოვრები; ლენინის
დიდი სურათი; ქალის თეთრი ხელი), ხან კი — ატრიბუტული (ორი
ვერცხლის კოვში, ვიწრო სოფლის ორღობე, თეთრი რიყის ქვა...).

ბუნებრივად დაისმის კითხვები: რატომ ხდება ასე? რა შემთხვე-
ვაში რომელი მსაზღვრელი უნდა დაისვას პირველ ადგილზე? შეინი-
შნება თუ არა რაიმე კანონზომიერება? რამ შექმნა ეს სირთულე ენა-
ში? რა მდგომარეობა გვქონდა ძველ ქართულში?

დავიწყოთ უკანასკნელი კითხვიდან.

ახალი ქართულისაგან განსხვავებით ძველ ქართულში მსაზღვრე-
ლი ეთანხმებოდა საზღვრულს ბრუნვაში, ბრუნვის ნიშნები სრულად
იყო წარმოდგენილი მსაზღვრელთანაც. განსხვავებული იყო მსა-
ზღვრელ-საზღვრულის წყობაც: მსაზღვრელი უპირატესად მოსდევდა
საზღვრულს. ასე ისეთ შესიტყვებებში, სადაც სახელთან ერთი მსა-
ზღვრელი გვაქვს.

რამდენიმე მსაზღვრელიან შესიტყვებაში შეიძლებოდა მსაზღვრე-
ლებს სხვადასხვაგარი პოზიცია დაეჭირათ საზღვრულის მიმართ:

ა) ან ყველა მოსდევდა საზღვრულს (ეს შემთხვევა ყველაზე ხში-
რია ძველ ქართულში).

კოლტი ღორთად მარვარი (ვ 8,30).

ბ) ან ყველა წინ უძლოდა:

და ფარულსა კიცთა საქმესა, ვითარცა ცხადსა მშილებდა (ჩანა-
ვა 10).

გ) ან საზღვრულის ორსავე მხარეს ნაწილდებოდნენ:

და იხილნა ორნი ასულნი მისნი (დაბ. 33,5).

მსაზღვრელთა ასეთი სხვადასხვაგვარი პოზიცია დამოკიდებული
იყო იმაზე, თუ რომელი მეტყველების ნაწილით იყო გადმოცემული ეს
მსაზღვრელები და რა სახის მსაზღვრელები იყო შესიტყვებაში, —
ყველა შეთანხმებული, თუ ერთი მათგანი მართული¹⁰.

პირველ ადგილს იჭერდნენ რიცხვითი სახელი და ნაცვალსახელე-
ბი (ჩვენებითი, განსაზღვრებითი და განუსაზღვრელობითი);

მეორე ადგილს — ზედსართავი სახელი (როცა ყველა მსაზღვრე-
ლი ატრიბუტული იყო), ნათესაობით ბრუნვაში დასმული მსაზღვრე-
ლი (როცა ერთ-ერთი მსაზღვრელი მართული იყო), მიმღეობა და
კუთვნილებითი ნაცვალსახელი.

მართულმსაზღვრელიან შესიტყვებაში რიცხვითი სახელი და ზედ-
სართავი სახელი ხან წინ უძლოდა საზღვრულს, ხანაც მოსდევდა.

მაგალითიდ:

შიში დიდი ბნელი ისაჲ მოიწია მას ზედა (დაბ. 15,12).

და იუ მეყსეულად ბორბალი ქარი ისაჲ დიდი (მრკ. 4,37).

ე. ი. ზედსართავის ადგილი ძველ ქართულში შეუზღუდველი იყო.
ახალ ქართულში სურათი შეიცვალა: მსაზღვრელმა სახელმა უპირატე-
სად საზღვრულის წინ დაიმკვიდრა ადგილი. „ვოსტოზიციური წყობა-
მთლიანად შეიცვალა პრეპოზიციურით და უკანასკნელი გაბატონდა
კიდეც (მაგ.: ვრცელი ქვეყანა და არა: ქვეყანა ვრცელი)... ამას მოჰყვა-
შეთანხმების შესუსტება, ბოლოხმოვნიან სახელთა შეთანხმების მოშ-
ლა საზღვრულ სახელთან (მწვანე ველმა, მწვანე ველს...)“¹¹.

10 იხ. ივ. იმნაიშვილის, ც. კალაძის, ლ. ქანთარიას, ა. კიზი-
რიას ზემოღასახელებული შრომები; აგრეთვე ვ. კახაძე, მსაზღვრელ-საზღვრუ-
ლის თანმიმდევრობა ოთხავში: სტუდენტთა სამეცნიერო შრომების კრებული, VI,
თბილისი, 1953, გვ. 371—380; აგრეთვე კრებული „სახელის ბრუნების ისტორიისა-
თვის ქართველურ ენებში“, I, თბილისი, 1956, გვ. 329—358. მაგალითები ამ ივტორ-
თა შრომების მიხედვით მოგვყავს.

11 ვ. თოფურია, გრამატიკულ მოვლენათა ერთგვაროვანი პროცესი ქართვე-
ლურ ენებში. სახელის ფუძისა და ბრუნვის ნიშანთა ურთიერთობება: იქ, VI,
1954, აგრეთვე კრებულში: სახელის ბრუნების ისტორიისათვის ქართველურ ენებში,
I, 1956, გვ. 203.

ამგვარად, ძველ ქართულში იყო: სახლ-მან ქვისა-მან, ახალ ქარ-
თულში არის: ქვის სახლ-მა.

როდესაც სახელს ერთი მსაზღვრელი ახლავს პრეპოზიციურად,
ბრუნვაში შეთანხმების მაგივრობას ადვილად სწევს მსაზღვრელის
ადგილი, მისი წინ დასმა, მაგრამ საკმარისია ერთ საზღვრულს რამდე-
ნიმე მსაზღვრელი დაუყავშირდეს, რომ მაშინვე დაღვება მათი დალა-
გების, სიტყვათა რიგის საკითხი. დანგრეული (მაღალი, პატარა...) ქვის
სახლი თუ ქვის დანგრეული სახლი; მაღალი ხის კიბე თუ ხის მაღალი
კიბე...

ეს სირთულე ახალ ქართულში გაჩნდა, ძველ ქართულში იგი არ
იყო, რადგანაც, ჩვეულებრივ, ასეთ მსაზღვრელს ცვლიდა საზღვრულ-
თან ბრუნვასა და რიცხვში შეთანხმებული მსაზღვრელი, რომლის სინ-
ტაქსური კავშირი საზღვრულთან სათანადო ფორმით იყო გადმოცემუ-
ლი. ეს კი საესებით საკმარისი იყო ამ სიტყვათა კავშირის ნათელსაყო-
ფად, როგორც უნდა დაშორებოდნენ ისინი ერთმანეთს.

ახალ ქართულში მდგომარეობა გართულდა იმით, რომ საქმეში
ჩაერია სრულიად სხვა ტიპის შესიტყვება, კერძოდ შესიტყვება მსა-
ზღვრელიანი მსაზღვრულით (ორი კურდლის მაღევარი-ს ტიპისა).

ძველ ქართულში ასეთ შესიტყვებაშიც მართული მსაზღვრელი
მოსდევდა საზღვრულს; სპეციალურ ლიტერატურაში ცნობილია ასე-
თი ნიმუში: დღე დღიდისა მის დღესასწაულისა. ასეთი შესიტყვება
განსხვავდებოდა ჩვენთვის საინტერესო შესიტყვებისაგან; იბრუნებო-
და მხოლოდ კიდური წევრები: დღემან დიღისა მის დღესასწაულისა-
მან¹² (იქ კი იბრუნებოდა ყველა წევრი: ყოველთა მწიგნობართა ერი-
სათა).

საშუალი საუკუნეების სამწერლობო ენაში მსაზღვრელმა თავის
საზღვრულიანად წინ გადმოიწია და მივიღეთ: დიღის დღესასწაულის
დღე.

მე-19 საუკუნიდან კი პირველი მსაზღვრელის ნათესაობითი ბრუნ-
ვის -ს დაიყარგა: დიღი დღესასწაულის დღე¹³. ისე რომ, ძველი ქარ-
თულის ორი სხვადასხვაგვარი შესიტყვება:

სახლი ხისად დიღი (სახლმან ხისამან დიღმან) და დღე დღიდისა
მის დღესასწაულისა (დღემან დიღისა მის დღესასწაულისამან) გა-
რეგნულიდ საესებით დაემსგავსა ერთმანეთს:

დიღი ხის სახლი

დიღი დღესასწაულის დღე

¹² დღესა დიღისა მის დღესასწაულისა (ოთანე, 7,37).

¹³ ი.ვ. ქავთარაძე, განსაზღვრებითი დამკიდებული წინადაღების მართლ-
წერისათვის, უურნ. „კომუნისტური აღზრდისათვის“, 1954, № 12, გვ. 41—47.

რა თქმა უნდა, ამ ორი შესიტყვების წევრთა შორის სინტაქსური ურთიერთობა სხვადასხვაგვარია. დიდი პირველ შესიტყვებაში განსაზღვრებაა სახლისა და სახელობით ბრუნვაშია, მეორე შესიტყვებაში კი — დიდი განსაზღვრებაა დღესასწაულისა და ნათესაობით ბრუნვაშია.

ბუნებრივია, ასეთი დამსგავსების შედეგად ორაზროვნების საფრთხე იქმნება, რადგან პირველ შემთხვევაშიც მსაზღვრელის ფორმა (დიდი) შეიძლება მიჩნეულ იქნეს ნათესაობითი ბრუნვის ფორმანტ-მოკეცილ სახედ და, თუკი შესაძლებელია მომდევნო მსაზღვრელთან მისი სემანტიკურად დაიგვშირება, შესაძლებელი ხდება მთელი შესიტყვების აზრი სხვაგვარად იქნეს გაგუბული. მაგალითად, ავილოთ შესიტყვება დიდი ხის ტოტი რადგან დიდი შეიძლება იყოს ხც და ტოტიც, ეს შესიტყვება გავიღოთ ორგვარად: დიდი ხის ტოტი (დიდია ტოტი), დიდი ხის ტოტი (დიდია ხე).

მაგრამ გარეგნულად დამსგავსებული ამ ორი სხვადასხვაგვარი შესიტყვების წევრთა სინტაქსური ურთიერთობის სხვადასხვაგვარობა კარგად გამოჩნდება ორივე შესიტყვების ბრუნებისას. სახელდობრ, შესიტყვების წევრები იბრუნვიან სხვადასხვაგვარად იმისდა მიხედვით, თუ როგორ ჯგუფდებიან ისინი სინტაქსურად: დიდი არის განსაზღვრება მართული მსაზღვრელისა (დიდის ხის), თუ საზღვრულისა (დიდი ტოტი). თუ დიდი მართულ მსაზღვრელს განსაზღვრავს, — შეთანხმებულია მასთან და ალარ იბრუნვის (დიდი[ს] ხის ტოტი, დიდი[ს] ხის ტოტმა), ხოლო, თუ დიდი საზღვრულის (ტოტი) მსაზღვრელია და პირველ აღგილზე დგას, იბრუნვის (დიდმა ხის ტოტმა):

სახ.	დიდი	ხის ტოტი	დიდი	ხის ტოტი
მოთხრ.	დიდ-მა	ხის ტოტ-მა	დიდი	ხის ტოტ-მა
მიც.	დიდ	ხის ტოტ-ს	დიდი	ხის ტოტ-ს
მიმართ.	დიდ	ხის ტოტ-ად	დიდი	ხის ტოტ-ად
ნათ.	დიდ-ი	ხის ტოტ-ის	დიდი	ხის ტოტ-ის
მოქმ.	დიდ-ი	ხის ტოტ-ით	დიდი	ხის ტოტ-ით
წოდ.	დად-ო	ხის ტოტ-ო	დიდო	ხის ტოტ-ო

აქედან ჩანს, ამ ორი განსხვავებული ტიპის შესიტყვების სრული ფორმალური დამთხვევა გვაქვს სახელობითსა, ნათესაობითსა და მოქმედებითს ბრუნვებში. სწორედ ეს ფორმები ქმნიან ორაზროვნებას:

სახ.	დიდი	ხის ტოტი=დიდი ხის ტოტი და დიდი ხის ტოტი
ნათ.	დიდი	ხის ტოტ-ის=დიდი ხის ტოტის და დიდი ხის ტოტის
მოქმ.	დიდი	ხის ტოტ-ით=დიდი ხის ტოტით და დიდი ხის ტოტით

რაც შეეხება სხვა ბრუნვებს, ატრიბუტული მსაზღვრელის გაფორმება ბრუნვის ნიშნებით ამ ორი ტიპის შესიტყვების გარჩევის შესაძლებლობას ქმნის:

დიდმა ხის ტოტმა უკვე აღარ იტევა მეორე შესიტყვებაში, რომელიც მოთხრობითში ასეა: დიდი ხის ტოტმა. ასევეა მიმართულებითსა და მიცემითში, თუმც სიტყვათა რიგი აქაც ვერაა გამართული.

რომ უკეთ იქნეს გარჩეული ამ ორი სხვადასხვაგვარი შესიტყვების ფორმები, მიცემითი, ნათესაობითი და მოქმედებითი ბრუნვის ნიშნებს (ან მათ დაკარგულ ნაწილს) აღადგენერ ხოლმე.

მაგალითად: [კატე] ჩიბჭებში დაუწყო თითით ტენა ხელისგულზე გაფუნქნერილს თამბაჭოს კლერტებს (ვაჟა).

რადგანაც ბრუნვის ნიშნები განარჩევენ ამ ორ განსხვავებულ შესიტყვებას, დიდი ყურადღება უნდა მიექცეს მათ მართებულად ხმარებას. მაგ.:

იაყუბმა თვითონ შეაყენა მიხასი ხმელ შეშის ზეინზე (რ. ვაჟა).

ხმელ მსაზღვრელია შეშისა, მასთან უნდა იყოს შეთანხმებული (ხმელის). აქ კი ხმელ ბრუნვის ნიშანმოქვეცილი ფორმითა წარმოდგენილი, ზორ-თან შეთანხმებული გამოიდის და იქნება შთაბეჭდილება, რომ ხმელია ზეინი. უნდა იყოს: ხმელი შეშის ზეინზე.

ასეთია ჩვენი ხვალინდელ გაღლა (კე მათა პროგრამა (ტელეგალაცემა)). ჩვენი მსაზღვრელია გადაცემებინა, ამატომ უნდა იყოს: ჩვენ... გადაცემათა ან ჩვენი ხვალინდელი გადაცემების...

ამბავი პირველ ოფლიანი მანეთის შოვნისა (მ. ვაჟა).

უნდა იყოს: პირველი ოფლიანი მანეთის, რადგან პირველი განსაზღვრება მანეთისა.

მსგავსი შემთხვევები შეთანხმების აღრევისა გვხვდება ი. ჭავჭავაძის ნაწერებშიც: თავის განუშორებელ შეუღლით ურთი... ბუჩქ ერთი მხრივ მთელ კალოს სამხრეთის ნაპირზე დ გორასავით გაწოლილიყო... ლუარსაბი... სწუხდა ეხლანდელ დროების ჭირისა გამო და სხვ.

მაშასადამე, სიტყვათა რიგში ისტორიულად მომხდარმა ცვლილებებმა — სიტყვათა რიგის შეცვლამ და შეთანხმების მოშლამ გამოიწვია ორი განსხვავებული შესიტყვების გარეგნულად დამსგავსება, რამაც შექმნა ორაზროვნების წარმოშობის საფრთხე.

რა საშუალება მონახა ენამ ამ ორაზროვნების თავიდან ასაცილებლად? პირველი შთაბეჭდილება ასეთია: თუ შეთანხმებული მსაზღვრელის წინ დასმა ორაზროვნებას იწვევს, მაშინ ეს ამხსნელი

შუაში ჩაისმის (ხის დიდი ტოტი), სხვაგვარად რომ ვთქვათ, ზედსართაული ამსხნელი დიდი უშუალოდ წინ დაესმის მის მიერ ასახსნელ სიტყვას: თუ იგი ტოტს ხსნის, გვექნება: ხის დიდი ტოტი, ხოლო, თუ ხის მსაზღვრელია — დიდი ხის ტოტი (სწორედ ასე ესმით ეს საკითხი, როდესაც წერენ: ძროხის ცივი ქონი, წიგნის ორი მაღაზია ან ღვინის დიდი კასრი).

მაგრამ ასეთი გადასმა ყოველთვის როდი ხდება. როგორც აღვნიშნეთ, ენაში არის გარკვეული გამონათქვამები, რომლებთანაც ატრიბუტული მსაზღვრელი უყოყმანოდ წინ ისმის მიუხედავად იმისა, რომ მეზობლად მოხვედრილ მსაზღვრელთა სემანტიკური დაკავშირება პრინციპულად შესაძლებელია.

მაგალითად: კარგი ღვინის დოქი. კარგი ღვინოც შეიძლება იყოს, მაგრამ ასეთი დაწყვილების საფრთხე არ იქმნება. ასევე: მაღალი ხის კიბე (მაღალია კიბე); უზარმაზარი მუხის ფიცარი (უზარმაზარია ფიცარი); ლამაზი ქალის საათი (ლამაზია საათი); კარგი ქვის სახლი (კარგია სახლი)...

მეორე მხრივ, ზოგჯერ მსაზღვრელთა სემანტიკური დაკავშირება სულაც არაა მოსალოდნელი და მაინც ატრიბუტული მსაზღვრელია მეორე ადგილზე ჩაისმის ხოლმე.

მაგალითად: ამერიკის ორი თვითმურინავი; რესპუბლიკის მუდმივი წარმომადგენელი; მაკას გუშინდელი საქციელი; დედის შავჩარჩოიანი სურათი...

შეუძლებელია შეთანხმებულ მსაზღვრელთა წინ დასმით ასეთი წყვილები შეიქმნეს: ორი ამერიკა, გუშინდელი მაკას, მუდმივი რესპუბლიკის, შავჩარჩოიანი დედის...

მაშასადამე, სიტყვათა წყობა აქ ორაზროვნების შექმნის საშიშროებით ვეღარ აისხნება, ე. ი. მხოლოდ სემანტიკური მხარე ყოველთვის ვერ ავგიხსნის სიტყვათა რიგის თავისებურებებს.

ცხადია, რომ რაღაც სხვა ფაქტორი ახდენს გავლენას სიტყვათა რიგზე, განსაზღვრავს სიტყვათა თანმიმდევრობას, აწესრიგებს მას.

დაკვირვებამ გვიჩვენა, რომ მოსალოდნელი ბუნდოვანება და ორაზროვნება ენაში მოწესრიგდა იმის მეშვეობით, რომ მოხდა გამნათქვამთა დაჯგუფება გარკვეული წესის მიხედვით.

ნათელია, რომ, ერთი მხრივ, არის შესიტყვებები, რომლებიც გარკვეულ სიმყარეს იჩენენ, არ ითიშებიან და შეთანხმებულ მსაზღვრელს წინ დაისკამენ (თუნდაც ისეთი მსაზღვრელები იყრიდნენ თვეს, რომელთა შინაარსობრივად დაკავშირება შესაძლებელი იყოს).

მეორე მხრივ კი — გამონათქვამები, რომელთაც ასეთი სიმყარე არ გააჩნიათ, ითიშებიან და ატრიბუტულ, შეთანხმებულ მსაზღვრელს

შუაში ჩაირთავენ (თუნდაც ამ მსაზღვრელთა წინ დასმა ორაზროვნების საფრთხეს არ ქმნიდეს).

რა ქმნის მყარ გამონათქვამს, — ხშირად ხმარება, თუ მნიშვნელობითი მხარე? რომ ხშირად ხმარება არ არის აქ გადამწყვეტი, იქიდან ჩანს, რომ ბევრი ხშირად სახმარი შესიტყვება არაა მყარი, იყოფა და შეთანხმებულ მსაზღვრელს შუაში ჩაისვამს.

მაგალითად: ზამთრის ღამე, მეზობლის ეზო, შემოდგომის სუსკი, საქართველოს სპარტაკიადა, კოლექტივის წევრი.

ვამბობთ: ზამთრის ცივი ღამე, შემოდგომის პირველი სუსკი, მეზობლის ამწვანებული ეზო, საქართველოს მეოთხე სპარტაკიადა, კოლექტივის ახალი წევრი...

დაკვირვებამ გვიჩერენა, რომ მართულმსაზღვრელიანი შესიტყვების სიმტკიცე და გამძლეობა დაკავშირებულია თვით ამ გამონათქვამის შინაარსთან, მის მნიშვნელობითს მხარესთან, სემანტიკასთან.

შედარებით მეტ სიმყარეს იჩენენ (ე. ი. არ გაითიშებიან და მათ შორის ატრიბუტული მსაზღვრელი არ ჩაისმის) ისეთი მართულმსაზღვრელი იანი შესიტყვებები, რომლებშიც მსაზღვრელები გამოხატავენ მასალას (ნივთიერებას), დანიშნულებას ან წარმომავლობას. ხოლო ისეთი შესიტყვებები, რომლებშიც მსაზღვრელები კუთვნილებას გამოხატავენ, თათქმის ყოველთვის ითიშებიან და ატრიბუტული მსაზღვრელი შუაშია ჩასმული.

I. მასალას ან ნივთიერებას გადმოსცემენ მსაზღვრელები შემდეგ შესიტყვებებში:

ოქროს საათი (ბეჭედი, საყურე, სამაჯური, ძეწკვი, ქინძისთავი, მედალიონი, მანეთიანი, ფული, გვირგვინი, სკიპტრია, მედალი, ღრები, თასი, ღილი, ჯაჭვი, მაღანი, ძაფი, ჩარდახი, ასოები, ხანა, საუკუნე...);

ვერცხლის კოვზი (ბეჭედი, საყურე, თასი, ძეწკვი, მედალი, საათი, ფული, ღილი, სამარილე, სამაჯური, ბაღია...);

საილენძის თუნგი (ქვაბი, ქაფქირი, ჭურჭელი, ფული, მონეტა, შაურიანი, ფარი...);

რკინის ჯავშანი (ჭიშკარი, მოაჭირი, ლიანდაგი, საწოლი, გალია, ღილები, პერანგი...);

ჯაჭვის ჩაბალახი (პერანგი...);

ალუმინის ჭურჭელი (ქაფქირი, კოვზი, ჯამი, ქვაბი, სახელური...);

თუჭის ქვაბი (მილი, ფეხები...);

თუნუქის ყუთი (ნივთი, ფურცელი...);

ბრინჯაოს ფიგურა (ქანდაკება, ბარელიეფი...);

ნიკელის ჩაიდანი (საწოლი, სახელური...);

პლასტმასის ჩანთა (ნაწარმი, თეფში, ფინჯანი...);

რეზინის მილი (ფურცელი, საბურავი, ფეხსაცმელი...);

ქვის სახლი (კიბე, შენობა, კედელი, ბოძი, მოაჭირი, ქანდაკება...);

ხის კიბე (სახლი, შენობა, კედელი, ბოძი, ყუთი, სკამი, სუფრა, საწოლი, ჭამი, კოვზი, ფეხი...);

თიხის ჭამი (დოქი, ჭურჭელი...);

ფაიფურის ფინჯანი (ჭამი, თეფში, ჭურჭელი...);

ბროლის ჭიქა (თასი, ლარნაკი, ჭამი...);

აგურის ბუხარი (სახლი, კედელი...);

გიშრის მძივი (საყურე, თბა...);

ქარვის კრიალოსანი (მძივი...);

მარგალიტის მძივი (ყელსაბამი, წვეთი...);

ფიცრის კედელი (სკამი, იატაკი, ღობე, ყუთი...);

წნელის ღობე (კალათი...);

ფიჭვის (მუხის) ფიცარი...

თხილის (შინდის...) წნელი...

ვაზის ჭვარი...

მატყლის წინდა...

ჩითის კაბა (პერანგი, თავსაფარი, ფარდა...);

ხატინის კაბა (ხალათი...);

ხავერდის ფარდა (კაბა, შარვალი, ხალათი, ქსოვილი...);

ტილოს ხალათი (კაბა, ფარდა, ფეხსაცმელი, შარვალი...);

ნარმის პერანგი;

შალის კაბა (კოსტიუმი, შარვალი, პალტო...);

აბრეშუმის პერანგი (კაბა...);

ფარჩის კაბა...

ტყავის (რეზინის, ტილოს) ფეხსაცმელი, ტყავის პალტო...

ქონის (თაფლის, კარტოფილის) სანთელი...

ისლის სახურავი;

თოვლის ფანტელა (გუნდა...);

ცომის გუნდა...

ასეთი გამონათქვამები არ გაითიშება, მათთან ატრიბუტული მსაზღვრელი წინ ისმის, მაგალითად: დიდი ოქროს საათი, პირმოტეხილი სპილენძის თუნგი, პატარა ალუმინის ქვაბი, ახალი ნიკელის საწოლი, დიდი თოვლის გუნდა...

მხატვრული ლიტერატურიდან ამოქრებილი საილუსტრაციო მასალა:

ყუთში აღმოჩნდა... ორი ოქროს ბეჭედი (გ. წერ.).

[ეფუძნიამ ქალს] ურთი თქროს თუმნიანი წინ დაუდევა (ჩ. ლორთქ.).
იქვე ექიმი გადაშლილი ოქროს საათით ხელში (ც. ლომით).
უცხოდ ნახულავი ოქროს სამაჭური მაგაზე გაუკეთა (რ. გვიტ).
მაგრადაზე... იდგა თვლებით შემკული კარგა შორისილი ოქროს თასი

(ც. დად.).

თავს პაშია ოქროს თავი დაიხურა (ც. დად.).

უიურის განკარგულებაშია ოთხი წილდო: ერთი ოქროს და სამი ვერცხლის მედალი („ლიტ. ხაქ.“).

შემომხევოდა დილის მზე ყვითელი ოქროს ფონებით (გ. ლეონ.).

გარაყან ქალალდევდ სპილის ოქროს ასოებით დაბეჭდილია მანიფესტი (ილია).

ეს კადრები სახე ღმწიფო თავის თავის ფონიდა („კომუნისტი“).

იმავე საფლავებში იმთვენს ბევრი ვერცხლისა და რკინის ღილა თუ ბალთები (ილია).

აქა-იქ ოთახის სამკაულად ეყარა სხვადასხვანირი ნავოები, მაგალითებრ... პირმორები სპილენძის თუნგი... (ილია).

[ექვთიმეგ] ძველკოლხური სპილენძის მონეტები მაჩვენა (ც. გამს.).

კარპიჩა... ჯიბეში ათიოდე სპილენძის ფულს აჩხაუნებდა (ზ. გაგახ.).

ღამენათევი მთვარე მრუში ლაქებით ისე დატიფტულიყო, როგორც ხევსურული სპილენძის ფარი (ც. გამს.).

იღება დიდი რკინის ჭიშკარი (გ. ხუხ.).

ცხარე ბრძოლიდან მობრუნებული გაგრილებული რკინის პერნგით (ც. აბაშ.).

[ფოლადის მანეკენს] თავზე უშველებელი ჯაჭვის ჩაბალახი ეხურა (ც. გამს.).

ბიჭი უშველებელ თუნუქის ყუთს მოათრევდა (ც. გამს.).

[სკამების] დახვეული თუჭის ფეხები ირმის რქებსა ჰვევანან („ციხე-კარი“).

ცერად ამოწეული ნიკელის ენას თითო დაპირი (მ. იობ.).

როცა დამტკრეული ფაიფურის ჭურჭლის ნაწილებს ერთმანეთზე აწებებ („პიონერი“).

[ქარგა] ბოძე დამგრებული ფაიფურის კოჭი ააგლიგა (მ. იობ.).

ანატოლი... გემბაზე გვილივით დაკლაკნილ რეზინის მილს თავისკენ მოსწევდა (ა. ლომა).

ისნი... ლიმაზი მაღალფენი ბროლის ჭიქებით სვამენ ღვანის (რ. ინან.).

ძიძამ კერაში ნაკვერცხალი მაშინვე გამოქვექა და დაბალფენი ხის სუფრა ჩადგა (დ. შენგ.).

მოდიოდა, ნინო მთებით მოდიოდა და მოჰქონდა სანატრელი ვაზის ჯვარი (ა. კალანდ.).

ნუთუ ნახევარი საუკუნე იმისთვის იცხოვრეს, რომ ოთხი ფიჭვის ფიცირი ეშვოვთ და სამ-სამი ადლი მიწა (ილია).

[მარინეგ] წმინდა თაფლის სანთელი ჩამოქნა (ც. ნინოშ.).

[მოხუცი] ლოდზე ჩამოჭდა, დაფრენეშილი სამოგვის წულები გაიხადა (ც. გამს.).

[ქალს] თხელი დაწინუკლული ჩითის კაბა ეცვა (რ. ინან.).
ოფლით სკელი ნარმის პერანგი გულწე განიღრად მოილელა (დ. შენგ.).

თეთრი ატლასის ახალუხს ზემოთ ლაშას ლაჟვარდი კაბა ემოსა (გ. აბაშ.).

ნატო... ქვებში აჩუხჩიუხებულ ბატქის ჩინირთმას გულმოძგინედ ურევს (მიხ. მრევლ.).

მთიდან დაგორებული თოვლის გუნდას ვით გაიზარდა [ეპვი] (მიხ. მრევლ.).

ბავშვს შშეიდად სძინავს და... ლამაზად მოფირფიტე თოვლის ფანტი ლებს ხედავს (რ. ინან.).

ლავინახავდი... უზარმაზარ... ყინულის ლოლუას (რ. ინან.).

II. დანიშნულებას გაღმოსცემენ მსაზღვრელები შემდეგ შესიტყვებებში:

ღვინის კასრი (ჭიქა, დოქი, ჭურჭელი, ქარხანა, ბოთლი...);

წყლის დოქი (სურა, ჭიქა, ჭურჭელი...);

ჩაის ჭიქა (ფაბრიკა, ყუთი...);

ნავთის კასრი (ბოთლი, ჭურჭელი...);

ასანთის (პაპიროსის...) ყუთი (ფაბრიკა, ლერი...);

პაპიროსის ქაღალდი (ყუთი);

მურაბის (ყველის) ქილა...

სკოლის (სამზარეულოს, სახლის...) ავეჯი...

შაქრის ქარხანა; ხალიჩების ფაბრიკა; წიგნის მაღაზია; სუფრის ღვინო; პერანგის ლილი; კეცის მიწა; ძმრის დოქი (ბოთლი); თოხის ტარი; სპორტის (მთავრობის, პიონერთა, მეფის...) სასახლე; ხელოვნების (ისტორიის...) მუზეუმი; ტელეფონის ჯისური; ქორწინების სახლი; ტელევიზორის (რადიოს) მაგიდა (ანტენა...); მოსწავლის ფორმა (ჩანთა, კალამი, რვეული...); სკოლის მერხი; ლამის დარაჯი (მორიგე, ტრამვაი...);

ამ რიგის გამონათქვამებთანაც ატრიბუტული მსაზღვრელი წინდაისმის: დიდი ღვინის კასრი; გატეხილი ღვინის ჭიქა; ლამაზი პაპიროს ყუთი; დიდი შაქრის ქარხანა...

საილუსტრაციო მასალა:

ჭუმშერმა... კარადიდან ორი თხელი ჩაის ჭიქა გამოილო (რ. ინან.).

უშველებელმა კედლის საათმა სამჭერ დარევა (ც. გამბ.).

უაბისოდ საალბერთ იქნებოდა იმხელა შაქრის ქარხნის წამოწყება (მ. ჩხ.).

იანისის ღვინის ჭარხანის მოულოდნელი რევიზია დაცა (ო. ომბ.).

III. წარმომავლობას გვიჩვენებენ მსაზღვრელები შემდეგ შესიტყვებებში:

თხის (ღორის, ბატის, ძროხის, დათვის, ცხვრის, ქათმის...) ქონი;
ლორის (ძროხის, ქათმის, ინდაურის, ბატის, იხვის, თხის, კამეჩის,
კურდღლის, დათვის, ხარის, წიწილის...) ხორცი;
ძროხის (კამეჩის, თხის, ცხვრის...) რძე, ყველი;

ხარის (ჯიხვის, დათვის, თხის, მელიას, კურდღლის...) ტყავი;

შელიას (კურდღლის, წავის...) ბეჭვი;

ზღვის კენჭი (მცენარე, ლორი, ლომი...), რიყის ჭვა, მთის ქანები;
სოფლის წამალი;

წყაროს (მდინარის, ტბის, ზღვის, გუბის, მტკვრის...) წყალი;

მთის წყარო (მდინარე, ნაკადული, ჰაერი, ნიავი...);

ტბის (ზღვის, მდინარის, მტკვრის...) თევზი;

წვიმის (სისხლის, ლვინის, ოფლის...) წვეთი;

ძალლის (მგლის, ლომის...) ლეკვა; კატის კნუტი, დათვის ბელი,
ვეფხვის ბოკვერი, კურდღლის ბაჭია, ქათმის წიწილა; ბატის (ინდაუ-
რის) ჭუკი; ინდაურის (იხვის) ჭუჭული; ყვავის ბახალა...

საილუსტრაციო მასალა:

აკაციების ქვეშ რამდენიმე თეთრი რიყის ჭვა ეგდო (ჩ. ინან.).

ეს მისი ტანისამოსით შემოტანილი წვიმის წყალი იყო (დ. შენგ.).

ნალექი მთის ქანების ხნოვანების განსაზღვრა გეოლოგის მეცნიერების ერთ-ერთი ძირითადი მოცუანა („ახ. კომ.“).

ბატარეაცი... თითონაც მიწვა და დიდორნი, შებოლილი, შემჭვირტლული ცხრის ტყავი მიიხურა ზედ (ვაჟა).

ერთხელაც კი არ ჩამოყარულება რეანის სიღრმეში და მარგალიტის კი არა, უბრალო ზღვის კიბოს დაჭრაც არ მიცდია (ო. იოხ.).

ახმედმა... შეიყელლა... ნახევრად გირი მოხუცი ბაზრის ქალი და გადაგდებული ძაღლის ლეკვა (გ. რჩეული).

ერთმა ყვავმა არწივისაგან მძიმედ დაკოდილი ქორის ბაზალა იპოვნა ერთხელ (ც. გამს.).

ჩევენი სიყვარული წმინდა არის, როგორც ანკარა მთის წყარო (ილია).

მოვა დრო და ისევ აღმიარებან კედლები... საძირკველში გამოეონილი წყაროს წყალი ვეღარ შეარყევს ფუძეს („პონერი“).

წარმომავლობა ივარაუდება, ოლონდ განსხვავებული ნიუანსით, ისეთ შესიტყვებებში, როგორიცაა: ვაშლის ხე, ჩაის ბუჩქი და სხვ. მათი შინაარსი მიგვითითებს, რომ საზღვრული (ხე, ბუჩქი...) არის მაზღვრელის წყარო, მისი მომცემი, წარმომშობი. ხე არის ვაშლის მომცემი, ბუჩქი — ჩაის მომცემი, წყარო — უკვდავების მომნიჭებელი და სხვ. ასეთებია:

კაკლის (ვაშლის, მსხლის, ატმის, ფურცლის, ტყემლის...) ხე;

ჩაის (ასკილის, ვარდის, კვრინჩხის, კოწახურის...) ბუჩქი;

მაყვლის (გოგრის, კიტრის, ლობიოს...) ბარდი;
უკვდავების წყარო; სიყვარულის წამალი და სხვ.

საილუსტრაციო ზასალა:

აგონდებოდა... დიდი კოცონი ტოტებგაშლილი გარდის ხის ქვეშ
(ჩიხ. მრევლ.).

ტროტუარის კიდეზე გაყოლებული ჩინური ყვავილის ხე მზისაგან
ვერ იფრავდა (ო. თმ.).

ბუნებრივად დაისმის საკითხი, თუ რა მიმართება ასეთ შესიტყვებებსა და კომპოზიტებს შორის. ესენი ხომ მყარი შესიტყვებებია, ძალიან ხშირად ერთად რომ იხმარება: მთის ნიავი, წყაროს წყალი, სპილენძის ჭურქელი, ხის სახლი... სრულიად აღვილი შესაძლებელია ამ მტკიცე გამონათქვამთა ერთ სიტყვად შერწყმა. მართლაც, ასეთ შესიტყვებათაგან მიღებული ჩანს შემდეგი კომპოზიტები: რკინიგზა, ვერცხლისწყალი, ვარდისწყალი, პირისწყალი, ჯარისკაცი, კარისკაცი, ხევისბერი, ცხენისწყალი, მეჯვრისხევი, ცნობისმოყვარე, სტუმართმყვარე, პატივმოყვარე, მხარეთმცოდნე, ხელოვნებათმცოდნე...

ძნელია ძიება იმისა, თუ რატომ იქცევა ზოგი გამოთქმა კომპოზიტად და სხვა კი არა. მაგალითად, რკინიგზა კომპოზიტია, რკინის ხიდი არაა კომპოზიტი; მიუხედავად ამისა აუცილებელია და არც თუ ძნელი კომპოზიტისა და გამონათქვამის გამიჯვნა.

კომპოზიტი გვაქვს იმ შემთხვევაში, თუ მისი შემადგენელი ნაწილები უკვე ისე მჭიდროდაა ერთმანეთთან დაკავშირებული, რომ მათი გადასმა ან მათ შორის სხვა სიტყვის ჩასმა არ შეიძლება. მაგალითად: ჯარისკაცი — შეუძლებელია კაცი ჯარისა ან ჯარის მამაცი კაცი.

ხოლო, თუ ორი სიტყვის ისეთი შეერთება გვაქვს, რომელშიც ნაწილები შეიძლება გადაისვას ან მათ შორის სხვა სიტყვა ჩაისვას, იგი შესიტყვება და არა კომპოზიტი¹⁴. მაგალითად: რკინის ხიდი — შეიძლება ვთქვათ ახალი ხიდი რკინისა ან რკინის ახალი ხიდი, მაგრამ არ შეიძლება ახალი გზა რკინისა ან რკინის ახალი გზა. შესაძლებელია მხოლოდ და მხოლოდ ახალი რკინიგზა; ასევე შესაძლებელია ხევის ძველი სალოცავი ან ძველი სალოცავი ხევისა, მაგრამ შეუძლებელია ხევის ახალი ბერი ან ახალი ბერი ხევისა; უნდა ახალი ხევისბერი.

IV. ზემომოყვანილი სინტაგმები მყარი შესატყვებებია. მათგან განსხვავდება შესიტყვებები, რომლებიც კუთვნილებას გამოხატავს. კუთვნილებას გამოხატავენ მსაზღვრელი სახელები ქვემოთ ჩამოთვლილ სინტაგმებში:

14 არნ. ჩიქობავა, ზოგადი ენათმეცნიერება, I, 1946, გვ. 162.

აშხანაგის წიგნი (ჩინთა, რვეული, სახლი, ტანსაცმელი...);

მასპინძლის სახლი (ეზო, კარ-მიდამო, ვენახი, ვაჟი...);

საქართველოს კურორტები (ქალაქები, სოფლები, ბუნება, ცა, მიწა, ღერბი, დროშა, ტერიტორია...);

მტრის ციხე (ჯარები, თეითმფრინავი...);

თავადაზნაურობის წარმომადგენელი;

მეთევზეთა (ქისტების...) სოფელი; მუშათა და გლეხთა სახელმწიფო; თათრების მოჭიდავე; ქვემოელთა ფალავანი; მხატვრის ფანტაზია; მტკვრის (ალაზნის...) ნაპირები; კოლექტივის წევრი; ხალხის რწმენა; ავტორის ბუნება; მშენებელთა წინადადებები და ა. შ.

ასეთი გამონათქვამები მყარი არა, ითიშება და ატრიბუტული მსაზღვრელი ძველ მსაზღვრელსა და საზღვრულს შორის ჩაისმის:

მტრის მრავალრიცხოვანი ჯარი; მეთევზეთა პატარა სოფელი; საქართველოს შესანიშნავი კურორტები; კოლექტივის ახალი წევრი; კახეთის პატარა სოფელი; სპორტის და მსახურებული ოსტატი, ქალაქის მოწინავე ინტელიგენცია...

საილუსტრაციო მასალა:

აფშინაურების წიკლაურებს შეუერთდნენ და ჭინჭარაულების გარემოცულ ციხის კენგ გასწიეს (კ. გამს.).

სკოლის ახალი შენობა მთავარი ქუჩის შესახევში იდგა (ო. იოს.).

დაქვეითებული ლუხუმი ბაკურის დიდ ეზოს მიუახლოვდა (გ. აბაშ.).

კუზმანშვილმა გალახა თათრების განთქმული მოჭიდავე (აკაკი).
მოიგონა ლა-მანშის პირას შეფენილი მეთევზეთა პატარა სოფელი („დროშა“).

რედაციის უკვე რაიკომის სამ ითახში იყო თავშეფარებული (ო. იოს.).

ზღაპრის ილუსტრაციებში ჩანს მხატვრის დილი ფანტაზია („პონერი“).

მტ შათა და გლეხთა პირველი სახელმწიფო ფუქსემდებელი („თბილისი“).

[აბდუშაპილს] ფერწარ-ხანის ცხენოსანი ჯარის მეუფროსობა ეშვენა (აკაკი).

ჩხებში ქვემოელთა განთქმული ფალავანი ცხრაფეხანთ გოლაც ჩამოვიდა (დ. შენგ.).

კედელზე ქეთუს დედისა და მამის ხისჩარჩოიანი სურათე-ში ეკიდა (თ. მალლაფ.).

სასაფლაოს უზარმაზარმა ცაცხვებშა ტოტები მოიქნიეს (დ. შენგ.).

... მტრების უთვალივი ჯარები მოდიოდნენ, რომ გაეღოთ საქართველოს კარები (ლ. ახათ.).

ისრაელის მექანიზებული ჯარები ისევ მიიშვევენ დამასკოს მიართულებით („კომუნისტი“).

სადგურის სადარბაზო შესასვლელთან მიიყვანი (მ. იოს.).
...და სადართველოს ლურჯი ცის თავათს რომ უმღეროდა დაუ-
დაღვიდ (ლ. ახათ.).

უსათურო სამაღლობელს დაღადებდა კავკასიის მაღლიანი მიწა
(ა. კალანდ.).

16 უძლიერესს შორის ს-სრ კავშირის სამია ჭარმოშადგენილია
(„ობილისი“).

თვით პეტრონევი თვლის თვეის თვეს აზნაურთაშის ტიპიურ ჭირმო-
მაღენილი (გ. გინ.).

საფურამოს და ზედამნის უძველესი ციხე-სიმაგრე („ვი-
ნერი“).

როგორია კოლექტივის ახალი წევრების, თვისებრივი შემადგენ-
ლობა („ობილისი“).

რესპუბლიკის ათასობით მცხოვრები გაეცნობა მოსკოვე-
ლებს საქართველოს ტელევიზიით („ა. კოვ.“).

და ანანავებს ვარძის ქარი საქართველოის უძლევალ დროშებს
(ა. კალანდ.).

აშორდამ სილიბისტროს გადასცა მეფის უგრძესი სიგელი (მ. გაგაჩ.).

მტერს უტევდა კავკასიის მაღალ მთებთან (ა. კალანდ.).

კუთვნილებასვე გულისხმობს შესიტყვება, რომელშიც რისამე ნა-
წილია გამოსახული:

ბავშვის ხელი; გოგონას თითები; ბიჭის ფეხი; ქალის ტანი; კაცის-
თვალები; ცხენის თავი (კბილები); სპილოს ხორთუმი; ვირის უურები;
მელიას ქუდი; ანწივის ფრთები; გველის კანი; ხის (პალმის, მსხლის...) .
ტოტი (ტანი, ფეხვი, ფოთოლი...); კაკლის (მუხის, დაფნის, ჩის თამბა-
ქოს...) ფოთოლი; მაგიდის უჯრა (ფეხი...); სკამის ფეხი; რიიალის პე-
დალი; გაზეთის გვერდი; ოთახის კუთხე (ჭერი, ფანჯარა, კარი, კედე-
ლი...); მარნის (სახლის, ციხის, ბოსლის...) კედელი...; ავტობუსის ბორ-
ბალი (ფანჯარა, ჭერი, კარები...); ჩოხის (კაბის, პერანგის...) კალთა-
და სხვ.

იქევ უნდა შევნიშნოთ, რომ სხეულის ნაწილის აღმნიშვნელი ზო-
გი გამონათქვამი სიტყვახმარებში ახალი ნიუანსითაა აღჭურვილი, მა-
გალითად: ძროხის ბეჭა, ძროხის სუკი, ქათმის ბარკალი და სხვ. წარ-
მომავლობაზე მიუთითებს, მტკაცე გამონათქვამადაა ქცეული; ამიტომ
იხმარება:

შემწვარი გოჭის თავი;

შემწვარი ცხვრის ბარკალი;

მოხარშული ძროხის ბეჭი;

შემწვარი ძროხის სუკები და სხვა.

სხვა შემთხვევაში კი შესიტყვება, რომელიც რისამე ნაწილს გად-
მოსცემს, არა მტკიცე შესიტყვება. გვაქვს:

ბავშვის ლამაზი თვალები;
მაგიდის ერთი ფეხი.

ილუსტრაციები მხატვრული ჰიტერატურიდან:

აქმიძ... ზურიას დაკოერილ ხელს თავისი ხელი შიაგება (შიხ. შრევლ.).

ლილე სიბრელეში ქმრის დაგონჯებულ სახეს ვეღარ ხედავდა (გ. აბაშ.).

[ეგადმყოფს] სახის ყველა ნაკვთი უთბოთოდა (ნ. დუმბ.).

ინთებიან ვარსკვლავების ჩუმი თვალები (ა. კალანდ.).

ქალის მკვრივი ტანი ნებიგრად გადაწვა მღინარის ტალღებზე (შიხ. შრევლ.).

ნავის ძირზე პატარა გოგოს უმოძრაო სხეული დახვდა (გ. რჩეულ.).

ალაზინის ზედაპირი უნასის ბრჭყალიალა კანივით პრიალდა (შიხ. შრევლ.).

[ყიალა] მაგიდის გამოლებულ უგრაში, ჩერგო თავი (ო. იოხ.).

[დეიდა] სქამს ოთახის შორეული კუთხისაკენ მიაჩენინებს (რ. ინან.).

გაზეთის ოთხივე გვერდის ანაბეჭდი შინ ედო კორექტორს (გ. აბაშ.).

თავს მოვიყაშმავ სირაჭლეშას ლამაზი ფრთებით (ა. კალანდ.).

წაფერდილ მარგილებზე ცხენის გამზარი თავები თეთრად ელავ-ლნენ (დ. შენგ.).

კახამბალის ხმელ ტოტზე ჩხართვი იჭდა (ნ. დუმბ.).

[ხატია] ფრთხილად არჩევდა ჩაის ფოთლის თვითეულ ყლორტს (ნ. დუმბ.).

... მოკრიფა და სახელმწიფოს ჩააბარა 1.486 კილოგრამი ჩაის ხარისხონი ფრთხოლი („ხახ, ქალი“).

ელვათა კრთმაზე მოსჩანან მყინვარშვერების ზურიანი თხე-მები (კ. გამს.).

ძეირუასო მოხუცო! ეს შენ გამიღე ზღაპრებისა და მითების დახ-შული კარი (კ. გამს.).

კუთვნილების ნიუანსი ახლავს ისეთ შესიტყვებებსაც, რომლებშიც შემავალი მსაზღვრელი დროზე მითითებას შეიცავს: ზამთრის ლაშე; ზაფხულის დღე; ივლისის მზე; მკათათვის მთვარე; აპრილის სალამო; თებერვლის ლაშე; შემოდგომის სუსი; შემოდგომის წვამა; განთიადის; შუქი; გარიურაუის შუქი; განთიადის სიგრილე; ლამის სიწყნარე; გა-ზაფხულის დარი; სექტემბრის ქარი; ბავშვობას ფურცლები; სიყრმის (სკოლის, სტუდენტობის) მეგობარი...

საილუსტრაციო მახალა:

განდეგილები... ზამთრის გრძელ ღამეებს ათენებდნენ მრავალთა-ვების, სვინაქსარების და ისტორიული ქრონიკების გადაწერაში (გ. ჭიქ.).

სამძიებარა... ძილფხიზღლობდა კერასთან ზამთრის გრძელსა და ბნელ ლაბებებში (ც. გამს.).

მოსავალზე ფიქრმა და ზრუნვამ ამოავსო ზაფხულის ულევი დღეები (მიხ. მრევლი).

შემოღებულის პირველი სუსტი ჩამოდგა (ც. გამს.).

კელავ გაზაფხულის მშვენიერი დარი დადგა (მ. ჭავაძ.).

მეტე წვიმა წამოვიდა—შემოღებულის წვრილი, ცივი, გადაზღებელი წვიმი (რ. ინან.).

მკათათვის პირბალრმა მთვარემ დაუპატიჟებელი სტუმარივით შემოიხედა ჭალაში (მიხ. მრევლი).

სანდალა... ივლისის თაკარა ჭრეს სპილენძის ქანდაკებისათვის დაუმსგავსებია (რ. ინან.).

იმ თებერვლის გათოშილ ღამეს მენშევიკური გვარდია მცხეთი-დან უკან იხევდა (დ. შენგ.).

აპრილის ტკბილი საღამო იყო (დ. შენგ.).

გარეურავის მკრთალ შუქრეც კარგად ვარჩევდით რიყესავით ოთრად მოფენილ სოკობს (გ. აბაზ.).

განთიადის ბაცი შუქი ნისლივით შემობორალდა ოთახში (მიხ. მრევლი).

მთვარიანი ღამის ღამამშეიღებელი სიჭინარე გადაჰუნოდა გარემოს (მიხ. მრევლი).

სიგულდაგულოდ ვინახავთ... მათი ბედნიერი ბავშვობის ფერიდ ფურცლებს (ს. ხაჭ. ჭალა“).

კუთვნილების ნიუანსი ახლავს ისეთ შესიტყვებებს, რომლებშიც მსაზღვრელი უჩვენებს ადგილს, საღაც მდებარეობს საზღვრული: მცხეთის ტაძარი; ზომლვიმის მონასტერი; შუამთის ტუე; ნაჭყვედის ტაძარი; თბილისის (ნავთლურის...) სადგური; თბილისის უნივერსიტეტი (ფაბრიკა, სკოლა...); ქუთაისის ქარხანა; ხახმატის ხატი; კახეთის (იმერეთის, გურიის, ხევსურეთის) სოფელი და სხვ. ასეთი შესიტყვები გათიშულია:

უდამთის უდაბურ ტყებში დადიოდა აბდუშაპილი (ჟავი).

ღიაკონმა ნაჭყვედის მიტოვებულ ტაძარს თვეი შეაფარა (ც. გამს.).

ჭერ ხომ მცხეთის სვეტიცხოვლის დიდ ტაძარში საქართველოს ცხელი გვლი ასევნა (ლ. ახათ.).

ასევე: თბილისის სამხატვრო აკადემია; თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი; ქუთაისის საავტომობილო ქარხანა; ქალაქის პირველი საავადმყოფი; ქალაქის მეორე აფთიაქი; თბილისის 51-ე ტექნიკური სასწავლებელი.

ცოტა რთულდება საქმე, როდესაც დაწესებულების სახელწოდებაში შედის იმის აღნიშვნაც, თუ ვისი სახელმწიფო ეს დაწესებულება.

გაზეთებში გამოქვეყნებულ განცხალებებში ხშირად გვხვდება:

თბილისის ვ. სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო
კონსერვატორიის („თბილისი“).

თბილისის აკად. მუხაძის სახელობის ქირურგთა სა-
მეცნიერო საზოგადოება („თბილისი“).

საქართველოს კიროვის სახელობის პოლიტექნიკური
ინსტიტუტი...

შეუძლებელი ასეთი წყობაც არაა, მაგრამ უფრო ბუნებრივი ჩანს
მნიშვნელოვანი დალაგება:

ვ. სარაჯიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო
კონსერვატორია...

კიროვის სახელობის საქართველოს პოლიტექნიკური
ინსტიტუტი...

ასე დალაგების შემთხვევაში მსაზღვრელთა შინაარსობრივი და-
ქავშირება ნაკლებადაა მოსალოდნელი და ორაზროვნებაც თავიდანაა
აცილებული. მაშასაღამე, უჭირბესია იხმარებოდეს:

შ. რუსთაველის სახელობის საქართველოს სახელმწიფო
კონსერვატორია თეატრიალური ინსტიტუტი.

აკად. მუხაძის სახელობის თბილისის ქირურგ-
თა სამეცნიერო საზოგადოება.

ასევე:

შრომის წითელი დროშის ორდენისანი თბილისის სასოფლო-სამეურნეო ინსტიტუტი.

კიროვის სახელობის ლენინის ორდენისანი საქართველოს პოლიტექნიკური ინსტიტუტი.

რუსთაველის სახელობის ლენინის ორდენისანი თბილისის სახელმწიფო აკადემიური თეატრი...

V. ითიშება ისეთი შესიტყვებაც, რომელშიც საზღვრულად გამო-
ყენებულია სახელმწიფო, მასდარი, მათ შორის ე. წ. პირვანდელი მახ-
დარებიც:

ბაგშვის განვითარება; მეცნიერების აღმავლობა; კამათის გამწვა-
ვება; შრომის გაღრმავება; მეთოდის გამოყენება; ძალების განვითარე-
ბა; პარტიის მუშაობა; აბრეშუმის მოწევა; ცეცხლის აგზება; ფეხის
ადგმა; მასების აბობოქრება... მგლის ყმუილი; ტურების კივილი; და-
თვის ბურდღუნი; ჩიტების ჭიჭიკი; მერცხლის ულურტული; მტრედის
ღუღუნი; ციკნის კიკინი; გოჭის ჭყივილი; კატის კნავილი; ძალის უ-
ფა; საქონლის (ირმის) ბლავილი; ცხენის ჭინგინი; ქათმის კრიახი; ფო-
ლადის უღრა; ხმლის ჟერიალი (ჩახიუხი); ფარის უღრიალი; წყაროს
ლიკლიკი; წყლის ჩუხეჩუხი; ბეჭთრის ლაწანი; ბაგშვის ტირილი; ქალის

კიფილი (სიმღერა); კაცის ყვირილი; ბავშვის ღიმილი (სიცილი...); გო-
გონას კისკისი; თვალის ხამხამი და სხვ.

საილუსტრაციო შასალა:

და ჩემი გულის გმირული კანესა მარტოლენ ლექსმა გაიზიარა.
(ლ. ასათ.).

უკანასკნელ წლებში მეცნიერების მკვეთრმა იღმავლობაში
განპირობა მათემატიკის როლის ზრდა („საქ. ქალი“).

საბჭოთა კვშირში შექმნილი ბავშვთა ყოველშერიცი განვითა-
რები გის... ყველა პირობა („საქ. ქალი“).

ეს ადგილები წარმოადგენენ ქმითი ნივთიერებათა კომპლექსს, რაც განპირო-
ბებს მეცნიერული და პრატიკული შრომის შემღვრმე გაღრმავებას.
(„თბილისი“).

საშარმოო ძალების გიგანტურმა განვითარებამ ფართო შე-
საძლებლობანი შექმნა... ცხოვრების დონის მკვეთრი იღმავლობისა-
თვის („საქ. ქალი“).

ტყეში მოხერიალე ქონდრისკაცი ჩიტების ზღაპრულ ჭიკჭიკს მოე-
ჭადოებინა (ც. ყოვ).).

ციკნების მჩიარული კიკინი... გაისმის ხეეში (ც. გამხ.).

ქოცაკის ავისმომასწავებელი ყმუილი არღვევდა ღამეულ სი-
ჩუმებს (რ. რურ.).

დედის გაუთავებელ ტირილშე ბავშვაც ტიროდა (ო. იოხ.).

ძალლის ყოველ დაყეცებაზე წამოხტებოდა (ნ. დუმბ.).

[გაბა] ობათ დედის ღონიერმა სუნთქვამ გამოაღვიძა (ც. ყოვ).
ისმოდა ზარბაზნების შორეული გუგუნი (დ. შენგ.).

ე. ი. იმის მიხედვით, თუ რა შინაარსისაა მართლმაზრულიანი
შესიტყვება, შეთანხმებული მსაზღვრელი ხან შესიტყვების შუაში ჩა-
ისმის, ხან კი მის წინ დაისმის.

ერთ შემთხვევაში იხმარება დიდი ხის სახლი, მეორე შემთხვევა-
ში კი ხის დიდი ტოტი, იმიტომ რომ ხის სახლი ისეთი შესიტყვებაა,
რომელშიც მასალაზეა მითითება და მეორე მსაზღვრელი წინ ისმის;
ხის ტოტი კი კუთვნილებას გაღმოსცემს, ითიშება და მეორე მსაზღვ-
რელი შუაში ჩაისმის. ასევე: პაპიროსის ყუთი დანიშნულებას აღნიშ-
ნავს, ამიტომ ვამბობთ: ლამაზი პაპიროსის ყუთი; ხის ყუთი მასალაზე
მიუთითებს, ამიტომ ვიტყვით: ლამაზი ხის ყუთი; მაგრამ მეზობლის-
ყუთი კუთვნილებაა, ამიტომ აღარ: ვიტყვით ლამაზი მეზობლის ყუთი,
არამედ: მეზობლის ლამაზი ყუთი. ასევე: ამერიკული თვითმფრინავი-
წარმომავლობას გულისხმობს, მიუთითებს, თუ სადაურია თვითმფრი-
ნავი, ამიტომ ვამბობთ: ორი ამერიკული თვითმფრინავი, ამერიკის-
თვითმფრინავი კი კუთვნილებაზე მიუთითებს, უჩვენებს. თუ ვისია
თვითმფრინავი, ამიტომ ვამბობთ: ამერიკის ორი თვითმფრინავი.

მაშასადამე, თუ მართულმაზრულიანი შესიტყვება გამოხატავს

მისალას, ნივთიერებას, დანიშნულებას ან წარმომავლობას, — მყარია, არ ითიშება და მეორე მსაზღვრელს წინ დაისვამს.

ხოლო თუ ასეთი შესიტყვება კუთვნილების შინაარსს შეიცავს, იგი ითიშება და მეორე ამხსნელს შუაში ჩაირთავს.

* * *

მიუხედავად იმისა, რომ ქართულ სალიტერატურო ენაში ასეთი, თითქოს გარკვეული კანონზომიერება არსებობს, მაინც მისი დარღვევის არაერთი შემთხვევა გვხვდება.

ერთი მხრივ, თიშავენ მყარ გამონათქვამებს და შიგ სვამენ ატრიბუტულ მსაზღვრელს (ძროხის ცივი ქონი, ლვინის დიდი კასრი, სუპროის კარგი ლვინი, წყაროს ცივი წყალი, სპილენის გატეხილი თუნგი...), ხოლო, მეორე მხრივ, არ თიშავენ არამყარ გამონათქვამებს და ატრიბუტულ მსაზღვრელს, ნაცვლად მეორე აღვილისა, წინ სვამენ (დროული განყოფილების გამგე, შავჩარჩოიანი დედის სურათი, მაღალხარისხოვანი სოფლის მეურნეობის პროდუქცია).

მაგრამ ლიტერატურიდან ამყრებილი სილუსტრაციო მასალა:

ა) ატრიბუტული მსაზღვრელი უმართებულოდა დასმულ მეორე აღვალზე: სპილენის კურიან ქვაბს ხელი დაეტეც (ჩ. მთვარი).

ძროხის ცივი ქონით გაძოხილ თითქმს ილყავლენ (თ. მაღლაფ).

პანტიანისკენ შიმივალი ორლობის თავში სამილანი მთის ცივი წყარო უხვად მოსჩეცულა ივანებში (მხ. მრევლე).

ოქროს ვეება ბეჭედი ჰიაყელასავით მოძრავ თითქედა (ვ. ბარნ).

სპილენის ვეება და მცირე ქვაბებსა და ტაფებში უნდა იხარება და იხარება ბოზბაში და ჩიხირთმა (მ. ჯავახი).

[მოხუცმა] სპილენის მაღალ თუნგს ჭოხი შემოქრა (ი. რურ).

[ქალმა] ერბოს ქილა და სპილენის დიდი ტაფა შემოიტანა (ი. რურ).

აიღე სპილენის სქელი მავთული („პიონერი“).

ჰერჩი ზრიალი გაისმა, თითქო სპილენის თხელი ფურცლები იხვევათ (თ. აბზიკ).

მძიმელ ილება რკინის დიდი ჭიშკარი (გ. ხუბ).

მანქანის უკანა ბორტზე რკინის პატარა კიბე იყო ჩიმოკიდებული (ჩ. ინან).

ხის გრძელ სკამზე... ბოცმანი... წამოწოლალიყო (ა. ლომ).

ისევ იდგა წითელი ხის დიდი საჭირო (თ. ჩხ.).

ხეების ქვეშ... რიყის ქვის პატარა სახლი თითქოს ტირის (ჩ. ინან).

ოპერის მოპირდაპირე მხარეს, წიგნების დიდი მაღაზიის წინ... ავტობუსი გაჩერდა (ჩ. ჯავ).

[გარაში] ახლა... შაქრის დიდი ქარხანა (მ. ჩხ.).

მერქ კედლის ჭავიან საათზე ცხრა გახვება (ჩ. ინან).

ორთქლი ასდიოდა... შუშის რძის ფერ ჭაღებს (ე. ყიფ).

ლეინით მივსცდნენ ბროლის სქელ ჭიქას (ჩ. ინან).